o) Basilio Vidal — Perú 869

LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

(PORTE PAGO)

Año XX—Número 2168 — Buenos Aires, Lunes 7 y Martes 8 de Abril de 1913 — Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 8570, Av.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

EL TRIUNFO SOCIALISTA ARGENTINO EN EUROPA

Comentarios de la prensa

PARIS, 7 — El diario socialista "L'Humanité" saluda [illegible] éxito alcanzado por los socialistas en las recientes elecciones para senador y diputados que se han celebrado en Buenos Aires, y dice que este triunfo del socialismo argentino tendrá su repercusión en toda la América del Sud.

ROMA, 7 — "Il Popolo Romano", al comentar los telegramas que recibió de Buenos Aires anunciando las elecciones realizadas y el triunfo del Partido Socialista en la capital argentina, publica un artículo en el cual manifiesta que las recientes elecciones de Buenos Aires confirman una vez más la bondad de las reformas del sistema electoral implantadas por el gobierno de Sáenz Peña, las que han saneado realmente la vida política allí.

El órgano romano agrega luego que a pesar de los comentarios que produce el éxito inesperado de los candidatos socialistas, este triunfo no es motivo de preocupaciones porque se trata de un partido que en la República Argentina es razonable (?) y no revolucionario.

El conflicto balcánico

La acción de las potencias contra Montenegro — ¿Ataque final a Scutari?

CETINJE, 6 — Se anuncia que el almirante inglés, decano de la flota internacional que opera la demostración contra Montenegro, telegrafió al jefe del gabinete montenegrino, general Martinovitch, pidiéndole que su gobierno se sometiera a los deseos de las potencias europeas inmediatamente.

CETINJE, 6 — Se ha dado a conocer la contestación que el gobierno montenegrino ha dirigido al decano de la flota internacional respecto del telegrama de intimación que éste le envió.

La respuesta del gobierno de Montenegro dice que la acción de las grandes potencias constituye una violación de la neutralidad y que su situación actual no le permite satisfacer los pedidos que aquéllas han formulado.

El gobierno del rey Nicolás ha protestado al mismo tiempo ante la legación de Austria-Hungría contra las maniobras que su ejército realiza en la región de Bedua.

PARIS, 7 — A raíz de un acuerdo entre las potencias de la triple "entente", se ha ordenado el bloqueo de la costa montenegrina si dentro de tres días Montenegro no da una contestación satisfactoria.

LONDRES, 7 — En la sesión celebrada esta tarde por la cámara de los comunes, el secretario del Foreign Office, sir Edward Grey, declaró que Inglaterra no desembarcará tropas en Montenegro y que no se iniciará el bombardeo sin recibir nuevas instrucciones.

Insistió sir Edward Grey sobre la necesidad de mantener la paz entre las potencias.

VIENA, 7 — El gobierno austrohúngaro está sondeando las potencias con objeto de tratar de extender el bloqueo a los puertos de San Giovanni di Medua y de Durazzo.

Se dice que Alemania e Italia lo favorecerían en su proyecto.

LONDRES, 7 — El "Daily Telegraph", en su edición de esta mañana, publica un telegrama de Bucarest anunciando que ha quedado definitivamente decidido que Rumania recibirá la Silistria.

LONDRES, 7 — Informes recibidos de Atenas hacen saber que los partidos políticos de Grecia están resueltos a incitar al gobierno a no ceder al futuro estado de Albania ni una pulgada de terreno en la región del Epiro.

LONDRES, 7 — Noticias de Cattaro informan que hoy empezará el ataque final contra la ciudad de Scutari.

LONDRES, 7 — Se anuncia oficialmente que el vicealmirante inglés Burney ha sido designado comandante de la flota internacional en Antivari.

CONSTANTINOPLA, 7 — Los pedidos financieros de los estados aliados han causado sorpresa y ansiedad.

Se anuncia que es imposible consentir a dichos pedidos de indemnización sin obtener concesiones de Francia, que es la principal interesada de Turquía.

ESPAÑA

La huelga de mineros — Gestiones de arreglo fracasadas

MADRID, 6 — Telegrafían de Huelva que el director de las minas de Río Tinto ha resuelto aceptar la readmisión de todos los huelguistas dejando a juicio del gobernador el pago de los jornales durante la huelga.

El gobernador civil de la provincia denegó dicho pago, estimando que este precedente entorpecería en lo sucesivo toda acción de la compañía.

MADRID, 7 — El ministro de instrucción pública, señor Alba, declaró que las impresiones sobre la huelga de los mineros de Río Tinto eran muy inquietantes, dificultándose la inteligencia entre los obreros y la compañía.

La huelga minera solucionada

MADRID, 7 — El gobernador de Huelva ha telegrafiado al gobierno que ha quedado solucionada la huelga de los mineros de la cuenca de Río Tinto.

La enseñanza religiosa en las escuelas — Elaborando el proyecto definitivo

MADRID, 7 — El consejo de instrucción ha aprobado, por 21 votos contra 20, el dictamen de la comisión de enseñanza religiosa de la escuela primaria.

Según ese dictamen la enseñanza seguirá dándose como actualmente, exceptuándose a los niños cuyos padres no son católicos o que, a pesar de ser católicos, lo pidan así, pero comprometiéndose a darles una educación moral (?).

Mitin republicano-socialista por la libertad de conciencia

MADRID, 6 — Se celebró hoy en esta capital un importante mitin organizado por los partidos republicano y socialista. Varios oradores pronunciaron aplaudidos discursos, reclamando la libertad de conciencia y la neutralidad en la enseñanza escolar.

Fué leído un mensaje firmado por 44.000 israelitas, adhiriéndose al acto.

Accidente ferroviario

MADRID, 7 — Un telegrama de Santander comunica que al entrar en la estación con demasiada velocidad, el tren no tuvo tiempo de parar y montó sobre el terraplén.

Al darse el contravapor, varios pasajeros resultaron con graves contusiones.

FRANCIA

Muerto de un hombre político

PARIS, 7 — Ha fallecido el conocido político francés M. Jean Constans, que fué senador, ministro del interior y embajador en Constantinopla.

LA VANGUARDIA

LOS DEBERES DEL TRIUNFO

Después de la proclamación del triunfo socialista, tenemos que pensar seriamente en la situación que él nos ha creado.

No nos toma de sorpresa — bueno es hacerlo constar — esa victoria, tan completa, tan ruidosa, que sus ecos han repercutido simpáticamente en la lejana Europa. Pero las proporciones de ella exceden a nuestras esperanzas, a todas nuestras previsiones, y adquiere el carácter de un plebiscito que viene a consagrar al Partido Socialista como la única fuerza política a la que el pueblo puede fiar la defensa de sus intereses.

La alegría del triunfo no es para nosotros sino el estímulo que nos impulsa a la acción cada vez más enérgica y firme. Y en toda conquista no vemos más que un nuevo compromiso, contraído ante el pueblo, de redoblar los entusiasmos que ponemos siempre en la lucha. Lejos, pues, de dormirnos sobre nuestros laureles, vamos a abordar de nuevo la tarea más difícil y más seria.

La representación parlamentaria socialista, engrosada con el senador y los dos diputados recién electos, va a continuar, con el creciente vigor que le dará el número, la obra de los diputados Justo y Palacios.

Las verdades elementales pero fecundas que sostenemos serán más difundidas que nunca, y llegarán al corazón y la mente de los ciudadanos prestos desde hoy en íntimo contacto con nuestro partido, atraídos hacia él por una simpatía latente años ha, y amortiguada sólo por las seducciones de la corrupción hecha carne en la política "criolla" y por la presión oficial.

Desorientadas ante nuestro colosal triunfo, debatiéndose en el vacío de su incapacidad, las facciones oligárquicas no se repondrán fácilmente del contraste sufrido. La polarización de las fuerzas conservadoras no hará sino estimular nuestra actividad nuestros entusiasmos en la lucha. Es el radicalismo reaccionario, demagógico y seudonacionalista, el que sufrirá sin fortuna los embates de esas fuerzas combinadas, a las que por nuestra parte sabremos resistir victoriosamente.

Este ha de ser nuestro mayor empeño, ahí está nuestro triunfo de mañana.

En su ceguera y su ignorancia, las facciones de la oligarquía, que antes negaban nuestra fuerza, alimentan hoy la esperanza de que la victoria socialista sea efímera, y para contrarrestarla urden los planes más siniestros, sueñan con las medidas más reaccionarias contra el sufragio universal.

Tenemos, pues, que mirar al porvenir con valor y con firmeza. En la defensa de los derechos populares amenazados, hallaremos la bandera de lucha que ha de llevarnos a las victorias del futuro.

Vamos a mostrar que los 48.000 y pico de votos conquistados por el Partido Socialista son nuestros para siempre. Al triunfo, seguirá su afianzamiento. El gesto de los electores de la capital ha sorprendido a todo el mundo oligárquico. Mañana no lo sorprenderá menos la convicción con que esos electores, salidos de las filas del pueblo, persistirán en su adhesión a la democracia social, por un sentimiento de repulsión hacia las viejas camarillas políticas, y en el ansia de ver realizado el ideal de justicia impositiva, de mejoramiento social que parece haber prendido en el espíritu de nuestro pueblo con toda la fuerza de una imperiosa necesidad de la vida.

Embellecimiento de la costa

Un paseo aristocrático que pagará el pueblo

Es realmente extraordinario lo que ocurre con esta obra proyectada por el ministro de obras públicas de la provincia de Buenos Aires. En el último acuerdo celebrado por los ministros de la mencionada provincia, el doctor Sojo presentó los planos y memorias encomendados a la comisión de embellecimiento de la costa norte. Los planos fueron aceptados por los ministros, y también se aceptó el proyecto propuesto por el doctor Sojo para arbitrar los recursos necesarios para la ejecución de la obra. Según éste, se levantará un empréstito cuyo servicio y amortización serán atendidos en una tercera parte por un impuesto al mayor valor con que se gravaría la zona favorecida, otra tercera parte por la provincia y la restante por la nación.

No podemos ocultar la satisfacción que nos ha producido el proyecto del ministro Sojo en cuanto incorpora un impuesto nuevo que en el caso presente es de justiciosa aplicación. Pero lo que no ocultaremos tampoco es que nos parece muy exigua la proporción en que intervendrá el impuesto al mayor valor en la amortización del empréstito. Obra destinada a embellecer y a valorizar una zona inmediata a la capital y habitada por las familias más opulentas de todo el país, debería ser costeada exclusivamente por los propietarios beneficiados, lo que se lograría fácilmente mediante el impuesto al mayor valor. No hay ninguna razón para que los dineros del pueblo deban costear una obra de lujo destinada a servir de paseo aristocrático.

Al afirmar lo que antecede, no hemos incurrido en ninguna exageración. En una breve nota puesta al pie de un grabado que representa una parte de los planos del paseo proyectado, dice nuestro colega "La Prensa", en su número de ayer:

"Las dos terrazas, la del Molino y la del Casino, respecto a las cuales habíamos días pasados, tendrían un carácter hasta cierto punto aristocrático, y como este exclusivismo no era natural que subsistiese, dado el fin que se persigue con esa construcción, el ingeniero Carrasco ha ideado ahora una tercera terraza, que denomina del Recreo, y que sería un lugar de recreo y esparcimiento para todas las clases modestas de la ciudad, que ahora carecen de un paraje apropiado que les permita pasar una tarde de entretenimiento al aire libre."

Se trata, pues, de una obra destinada a deleitar y enriquecer un poco más a los ricos propietarios de las regias mansiones situadas a lo largo de la costa. Los dineros del pueblo no pueden ser tocados para la ejecución de obras tales, y estamos seguros que la representación socialista no dejará pasar sin ruda batalla cualquiera inversión de fondos nacionales para ese objeto.

¡8.900 Votos!

Las últimas dudas [illegible] débiles por cierto, que alguien [illegible] abrigar respecto de la victoria definitiva de los candidatos socialistas, se ha desvanecido con la conclusión del escrutinio. A nosotros, que la esperábamos, que estábamos convencidos de ella con anterioridad a la fecha de los comicios, ni nos sorprende ni nos envanece, aunque, como es natural, nos causa intensa emoción.

Acorazados contra los reveses y pertrechados para sobreponernos a las vicisitudes de la lucha, por más ingratas y dolorosas que fueran, vemos en el actual triunfo un simple fenómeno natural. Hemos sembrado y recogemos.

Otros se han pasado la vida convencidos de una supremacía ilusoria que venía más de la inconsciencia general que de sus propias obras. De cara al pasado, [illegible] en la avalancha que se les venía encima, y ante la catástrofe irreparable, ruidosa y definitiva, claman a la traición y al escándalo.

¿Quién hubiera dicho a Zeballos, por ejemplo, que de las urnas debía salir este para él terrible responso?

Para un hombre de su talla, 8.900 votos son algo más que una derrota. Cuando se los compara con los votos socialistas, la derrota se trueca en vergüenza, en oprobio.

Alcaro sobre [illegible] creyó haber conquistado definitivamente las alturas, [illegible] ha derretido sus débiles alas de cera [illegible] barro. ¡Que [illegible] provechosa para los que, como el doctor Zeballos, pretenden sobreponerse a la voluntad popular!

Desde la barra

Terminó ayer el escrutinio de los comicios del 30 sin que se modificara el pronóstico de que alcanzaríamos cerca de 50.000 votos. Hemos llegado 48.500.

La tarea de ayer fué rápida. Los oficiales mayores señores Mamó, Tezanos Pinto, Sauze y Fox, cada cual en su mesa, dirigieron con mayor actividad y con igual corrección que en los días anteriores el trabajo de extracción, recuento y cómputo de los votos. Fué así que antes de las 12 30 p. m. la mesa presidida por el número de los nombrados clausuraba el largo proceso electoral con la urna 714.

Una impresión de alivio inundaba todos los rostros, lamentándose sólo que fuera necesario convocar a nueva elección por las tres mesas anuladas.

Los radicales llevaron sus cómputos al comité y sus felicitaciones al marino Lagos, que ha conseguido desalojar del puesto de la minoría al poeta Riu, autor de "Pobre madre querida", — según un colega de la tarde.

La esperanza de los vencedores del 7 de abril, vencidos el 30 de marzo, está ahora en los resultados de las elecciones del domingo 13. Aseguran que van a ganar... en las tres urnas.

EL ESCRUTINIO

El último día — Triunfo socialista en el Pilar — Las cifras definitivas — Las mesas anuladas — Elecciones complementarias.

A las 9 de la mañana se empezó el escrutinio de la sección 19a. El triunfo socialista desde el primer circuito y la única novedad del escrutinio fué un pequeño repunte de los cívicos [illegible] obtuvieron más votos que los radicales. A las 10.30 se abrieron las primeras urnas de la circunscripción 20a., que es en buena parte, como se sabe, un barrio aristocrático. Calculábamos de antemano un éxito cívico. Y así fué. Pero con todo, los candidatos cívicos a diputados solo triunfaron por menos de 100 votos y en varios circuitos electorales la mayoría fué socialista.

Antes de terminar el escrutinio se abrió la urna 564 de la sección 17a., que había sido observada porque el acta estaba sin firmar y fué necesario citar antes al presidente del comicio. Esa urna dió el siguiente cómputo: Repetto, 35; Bravo, 33; Riu, [illegible]; Lagos, 30; Aráoz Alfaro, 34; Díaz Arana, 29; Del Valle Iberlucea, 27; Melo, 30; Beazley, 29, y Zeballos, 14.

El [illegible] doctor Ferreyra Cortés, presidente de la Junta escrutadora, anunció que el escrutinio había terminado y que se había resuelto convocar a elecciones complementarias para el próximo domingo para las urnas anuladas. El escrutinio de [illegible] se hará el lunes siguiente [illegible] m., y en seguida se proclamarán los candidatos triunfantes. Y a fin de que el colegio electoral para elegir senador pueda reunirse antes del 15, la Junta expedirá los respectivos diplomas el lunes por la tarde.

Las urnas anuladas son las siguientes:

Número 1 (circunscripción 1a., circuito 1, mesa 1) con 200 inscriptos.

Número 2[illegible] (circunscripción [illegible], circuito 2, mesa 2) con 171 inscriptos.

Número 495 (circunscripción [illegible], circuito 120, mesa 3) con 224 inscriptos.

La junta designó asimismo las autoridades de las urnas anuladas, que deberán presidir las elecciones del 13 de abril:

Urna 16: presidente, Adolfo D. David Galesta; suplentes, Juan Bartolomé Bruna y Carlos [illegible]. Urna 205: presidente, Juan Man[illegible]; suplentes, Francisco Fausto Petray y Nicolás Stratico. Urna 165: presidente, [illegible] Rema G[illegible]; suplentes, Martín Posadas y Héctor Zaldarriaga.

He aquí los cómputos por circuitos de las tres últimas secciones:

CIRCUNSCRIPCION 18a. (Las Heras)

CANDIDATOS A DIPUTADOS

	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	Totales
Repetto	67	112	211	167	400	266	331	497	424	151	166	258	344	2760
Bravo	69	110	234	168	398	250	345	509	439	154	167	297	351	2786
Riu (radical)	35	61	131	94	215	191	184	[illegible]	154	96	99	98	117	1342
Lagos (radical)	36	61	130	100	208	192	187	[illegible]	153	96	95	96	117	[illegible]
Aráoz (cívico)	33	59	120	157	380	201	215	167	114	90	47	81	69	1671
Arana (cívico)	33	56	123	147	366	196	185	167	118	95	47	81	69	[illegible]

CANDIDATOS A SENADOR

	Totales
Enrique Del Valle Iberlucea	2212
Melo	1810
Beazley	1753
Zeballos	618

Circuito 166: Arroyo Maldonado, Avenida Alvear, Ocampo y Río.
Circuito 167: Arroyo Maldonado, Santa Fe, Las Heras, Acevedo y Avenida Alvear.
Circuito 168: Acevedo, Las Heras, Coronel Díaz, Cervi[illegible], Ocampo y Avenida Alvear.
Circuito [illegible]: [illegible] Bulnes, Juncal, Coronel [illegible] y Las Heras.
Circuito 1[illegible]: Soler, Bulnes, Santa Fe y Acevedo.
Circuito [illegible]: [illegible] Acevedo, Santa Fe y Arroyo Maldonado.
Circuito 172: Cabrera, Acevedo, Soler y [illegible].
Circuito 173: Gazcón, Córdoba, Bulnes y Soler.
Circuito 174: Cabrera, Córdoba, Gazcón, Soler y Acevedo.
Circuito 175: Castillo, Río Janeiro, Gazcón, Córdoba, Cabrera y Acevedo.
Circuito 176: Castillo, Acevedo, Cabrera y Darwin.
Circuito 177: Avenida Forest, Acevedo, Castillo y Darwin.
Circuito 178: Triunvirato, Río Janeiro, Castillo y Acevedo.

CIRCUNSCRIPCION 19a. (Pilar)

CANDIDATOS A DIPUTADOS

	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	Totales
Repetto	306	187	310	171	271	193	436	267	185	253	226	3111
Bravo	303	184	296	173	279	190	420	269	196	245	219	3071
Riu (radical)	137	144	163	[illegible]	81	276	320	231	168	138	137	1833
Lagos (radical)	136	140	164	49	81	276	321	240	166	139	126	1866
Aráoz (cívico)	144	179	171	92	67	235	325	204	[illegible]	153	243	2251
Arana (cívico)	140	166	165	93	66	230	322	276	[illegible]	151	239	2181

CANDIDATOS A SENADOR

	Totales
Enrique Del Valle Iberlucea	2568
Melo	1891
Beazley	2069
Zeballos	721

Circuito 179: Bulnes, Córdoba y Paraguay.
Circuito 180: Paraguay, Gallo, Arenales y Bulnes.
Circuito 181: Arenales, Gallo, Melo, Coronel Díaz, Juncal y Bulnes.
Circuito 182: Ocampo, Cerviño, Coronel Díaz, Melo, Gallo y Río.
Circuito 183: Melo, Gallo, Azcuénaga y Río.
Circuito 184: Arenales, Azcuénaga, Melo y Gallo.
Circuito 185: Córdoba, Ecuador, Arenales y Gallo.
Circuito 186: [illegible] Córdoba, [illegible] y Arenales.
Circuito 187: An[illegible] Córdoba [illegible] Arenales.
Circuito 188: Arenales, [illegible] Azcuénaga.
Circuito 189: Azcuénaga, Melo, [illegible] y Río.

CIRCUNSCRIPCION 20a. (Socorro)

CANDIDATOS A DIPUTADOS

	190	191	192	193	194	195	196	197	Totales
Repetto	166	152	95	280	262	228	82	92	1357
Bravo	168	147	91	280	261	224	77	96	1342
Riu (radical)	44	121	81	185	165	137	57	87	926
Lagos (radical)	41	129	86	187	161	131	57	8[illegible]	9[illegible]
Aráoz (cívico)	77	278	170	241	225	297	91	88	1467
Arana (cívico)	79	278	167	230	209	299	89	87	1438

CANDIDATOS A SENADOR

	Totales
Enrique Del Valle Iberlucea	1061
Melo	105[illegible]
Beazley	1307
Zeballos	555

Circuito 190: Callao, Avenida Alvear, C. Pellegrini y Río.
Circuito 191: Callao, Uruguay, Arenales, C. Pellegrini, Arroyo y Avenida Alvear.
Circuito 192: Callao, Arenales y Uruguay.
Circuito 193: Callao, Córdoba, Uruguay y Arenales.
Circuito 194: Uruguay, Córdoba, C. Pellegrini y Arenales.
Circuito 195: C. Pellegrini, Córdoba, San Martín, Maipú y Arenales.
Circuito 197: San Martín, Córdoba, Ma[illegible] y Río.
Circuito 196: Carlos Pellegrini, Arenales, Maipú y Río.

Los votos obtenidos

A las 6.30 p. m., después que los contadores hubieron revisado todas las sumas, dió la secretaría las cifras totales oficiales correspondientes a las 20 secciones. Helas aquí:

CANDIDATOS A DIPUTADOS

Secciones	Repetto	Bravo	Lagos	Riu	Aráoz	Arana
1a.	1.588	1.880	1.371	1.276	761	710
2a.	2.271	2.260	1.097	1.088	437	454
3a.	4.182	4.183	2.350	2.385	917	828
4a.	4.736	4.718	2.278	2.278	738	681
5a.	[illegible]	[illegible]	1.612	1.616	1.111	1.191
6a.	2.608	2.619	1.151	1.148	812	721
7a.	2.198	2.182	1.361	1.396	1.021	959
8a.	3.261	3.261	1.649	1.681	1.065	1.005
9a.	2.691	2.676	1.850	1.797	1.071	991
10a.	[illegible]	1.295	851	897	639	597
11a.	[illegible]	1.357	886	911	950	871
12a.	2.123	2.120	2.123	2.126	1.216	1.125
13a.	2.138	2.118	1.779	1.787	1.556	1.451
14a.	1.570	1.548	1.136	1.135	1.611	1.519
15a.	1.711	1.720	1.008	1.007	673	655
16a.	1.852	1.844	1.587	1.545	1.361	1.332
17a.	1.898	1.896	1.206	1.188	1.056	957
18a.	2.769	2.788	1.928	1.942	1.684	1.551
19a.	3.111	3.071	1.866	1.833	2.251	2.181
20a.	1.357	1.342	933	926	1.467	1.438
Totales	48.595	48.453	30.612	30.577	22.760	21.197

CANDIDATOS A SENADOR

Secciones	Del Valle	Melo	Beazley	Zeballos
1a.	1.729	1.372	759	295
2a.	2.969	1.054	730	271
3a.	4.111	2.378	957	181
4a.	4.505	2.278	873	128
5a.	1.619	1.662	1.416	437
6a.	2.331	1.274	854	479
7a.	1.891	1.364	1.077	401
8a.	2.882	1.658	1.206	358
9a.	2.218	1.570	1.030	667
10a.	1.166	879	642	316
11a.	1.089	922	903	404
12a.	2.115	2.129	1.321	413
13a.	1.632	1.528	1.441	758
14a.	1.094	1.184	1.489	746
15a.	1.533	989	842	168
16a.	1.579	1.551	1.481	270
17a.	1.677	1.197	1.046	348
18a.	2.212	1.810	1.753	618
19a.	2.568	1.891	2.069	721
20a.	1.061	1.053	1.307	555
Totales	42.054	30.508	22.[illegible]	8.899

NUESTROS ELECTORES DE SENADOR

BREVES APUNTES BIOGRÁFICOS

Manuel Barberis — 44 años, argentino, [illegible] de [illegible] Militó en el movimiento obrero y socialista desde el año 1889. Fué socio fundador de la sociedad Fomento tipográfico y miembro de la comisión de la huelga del gremio gráfico ocurrida en 1896. Ha sido miembro de la comisión de la Sociedad Tipográfica Bonaerense, [illegible] fundador de la primera cooperativa obrera de consumos y de la Asociación obrera de socorros mutuos. Fué uno de los que más trabajaron en la transformación del semanario LA VANGUARDIA en diario de la mañana, teniendo a su cargo la dirección de los trabajos para la instalación del taller tipográfico. Desempeñó la tesorería de la Unión Gráfica, ocupó varias veces puestos de confianza en la comisión directiva de varios Centros Socialistas y ha sido uno de los socios fundadores de la sociedad "Luz", la Biblioteca Obrera y "El Hogar Obrero". Y además de todo eso Manuel Barberis ostenta un honrosísimo título que comparte dignamente con su socio Luis Lotito: ha sido el editor de "Teoría y práctica de la historia".

Manuel T. López — 35 años, español, litógrafo. Reside en el país desde 1882. Casado con argentina y con tres hijos. Se naturalizó en 1900. Milita en el movimiento obrero desde el año 1896. Se inició como miembro de la comisión de la sociedad de Litógrafos; fué después tesorero de la escuela libre para trabajadores, fundador de varias sociedades gremiales y miembro de sus respectivas comisiones, [illegible] vocal y presidente de la Sociedad Tipográfica Bonaerense, miembro de varias juntas administrativas de Centros Socialistas, socio fundador de la primera cooperativa obrera de consumos, otra de edificaciones, otra de panadería y de "El Hogar Obrero", del que es gerente desde hace tres años. Socio fundador de la Biblioteca Obrera. Organizó y presidió [illegible] de patrones de la que [illegible] la jornada de ocho horas sin huelga alguna.

Basilio Vidal — 34 años, argentino, empleado de comercio, casado y padre de 3 hijos. Milita en el Partido Socialista desde el año 1897. Fué uno de los socios fundadores de la sociedad Dependientes de Comercio y trabajó activamente por su desarrollo. Su acción se halla estrechamente vinculada a todo cuanto ha realizado nuestro partido en los últimos quince años. El ciudadano Vidal ha colaborado asiduamente en LA VANGUARDIA; ha sido varias veces miembro del C. Ejecutivo, ha desempeñado por espacio de un año el cargo de [illegible] de nuestro diario, ha sido socio fundador y miembro del directorio de [illegible] la comisión administrativa de LA VANGUARDIA, y ha sido, en la reciente campaña electoral, uno de los oradores más activos y eficaces.

Eduardo Porrini — 33 años, italiano, [illegible] broncero, ahora empleado de comercio, soltero. Reside en el país desde hace 30 años, naturalizado en 1900. Milita en el Partido desde el año 1900. Ha sido secretario del Centro Socialista de la [illegible], secretario de la sociedad de broncero[s]; miembro de la junta ejecutiva de la Unión General de Trabajadores; delegado por Centros Socialistas y sociedades gremiales a diferentes congresos. Ha sido miembro del Comité Ejecutivo del Partido Socialista y actualmente ocupa la presidencia de la Asociación obrera de socorros mutuos.

Pedro González Porcel — Tipógrafo, 26 años, argentino, casado. Fundó en 1901 la Unión Gráfica de San Nicolás, y en 1902 el Centro Socialista de esa misma localidad. Administró el semanario "1o. de Mayo". Fué candidato a concejal varias veces. En 1904 formó parte del Consejo Nacional del Partido. En 1906 fué elegido miembro de la junta administrativa de la Unión Gráfica. Ocupó después, sucesivamente, los siguientes cargos: secretario de la Unión Gráfica, secretario de correspondencia de la Sociedad de Tipógrafos, secretario general y tesorero de la Sociedad de Sol[illegible], secretario de los centros socialistas de las secciones 19a. y 12a. [illegible] Redactó los actuales estatutos de la Federación Gráfica Bonaerense y redactor de "El Obrero Gráfico".

Higinio Rivas — 35 años, español, casado, con [illegible] hijos, tipógrafo. Reside en el país desde 1888; naturalizado desde el año 1901. Milita en el Partido Socialista desde el año 1902. Ha desempeñado los cargos siguientes: secretario del Centro Socialista de la sección 12a. y [illegible] pro-tesorero de la Sociedad Tipográfica Bonaerense, tesorero del Instituto Argentino de Artes Gráficas; delegado por la sección 12 y 13 al congreso extraordinario de Montevideo, miembro activo de las diferentes asociaciones gremiales de su oficio y miembro del Comité Ejecutivo del Partido.

José Guffanti — 41 años, italiano, casado, con cinco hijos, [illegible] empleado de comercio. Tiene 26 años de residencia en el país, naturalizado desde hace 9 años. Milita en el Partido Socialista desde el año 1902. Tesorero del Centro Socialista Obrero y miembro de la junta administradora de la sociedad de bronceros, tesorero de la Asociación obrera de socorros mutuos y de la comisión pro Casa del Partido y uno de los fundadores del comité pro presos.

Jorge Justo — 29 años, argentino, casado, con tres hijos, constructor de obras. Milita en el Partido Socialista desde el año 1902. Ha sido miembro del consejo nacional en 1903; secretario varias veces del Centro Socialista de la 16a. [illegible] a [illegible] congresos de [illegible] Montevideo [illegible] Buenos Aires; fundador y redactor de [illegible] propaganda socialista que apareció [illegible] Belgrano el [illegible] pasado.

Ramón Sainte Marie — 30 años, argentino, soltero, empleado público. Milita en el Partido Socialista desde el año 190[illegible], y ha desempeñado los cargos de bibliotecario de la Biblioteca Obrera y miembro de la comisión revisora de cuentas del Partido. Ha colaborado en LA VANGUARDIA [illegible]

Esta noche

función a beneficio de LA VANGUARDIA

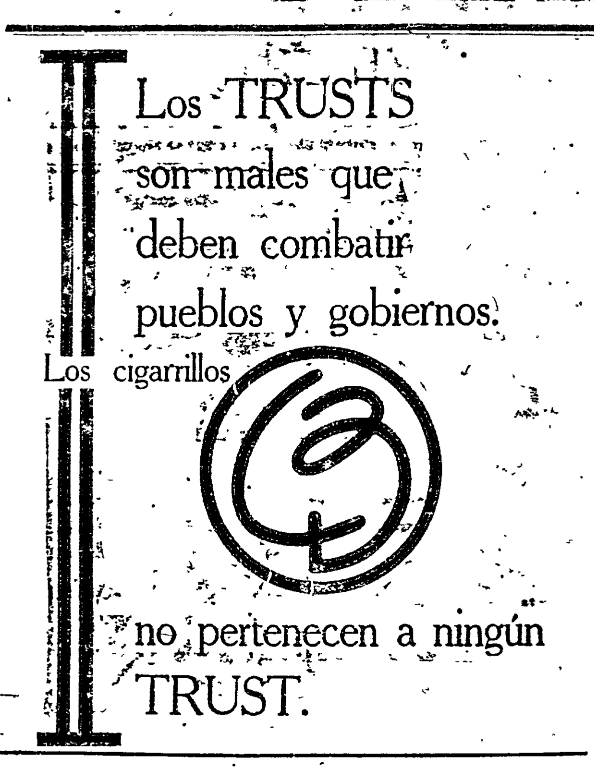
EN EL TEATRO NACIONAL NORTE

por la compañía dirigida por el primer actor Juan Domenech

Se representará el drama [illegible] 12 cuadros original de José [illegible] titulado "El monstruo [illegible]" [illegible] el segundo acto [illegible] director de LA VANGUARDIA, [illegible] Nicolás Repetto, dirá, en una breve conversación, algunas cosas que conviene divulgar sobre los orígenes de [illegible]

(Véase la sección espectáculos)

Debilidad Cerebral
Anemia, Falta de apetito
Se recomiendan los
Glicero-Fosfatos Gibson
El mejor tónico reconstituyente
Alimento orgánico del cerebro, la sangre y los nervios, indicado especialmente en la neurastenia, clorosis, escrófula, inapetencia, etc.
Muy agradable al paladar
Solicitan folletos gratis
SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS DE LA REPUBLICA
$ 2.50 el frasco
Farmacia y Droguería "DIEGO GIBSON"
168, DEFENSA, 192
Sucursal: B. MITRE y SAN MARTIN



...inmun... de Pré... Víctor Marguerite. The Jungle — de Upton Sinclair.

Fernando Guillot — Argentino, 28 años de edad, soltero, comerciante. Ingresó al Partido en 1904. Socio fundador y secretario durante muchos años del Centro de la 14a. sección. Fué secretario de Comité Electoral Central y delegado de su agrupación a los congresos socialistas de Junín y Buenos Aires. Socio de "El Hogar Obrero", de la Asociación Obrera de Socorros Mutuos, de la Biblioteca Obrera, de la sociedad "Luz" aportó su buena voluntad en todas las iniciativas del Partido.

Nicolás Cubelo — 28 años, español, soltero, contador. Reside en el país desde el año 1898, naturalizado en 1905. Milita en el Partido Socialista desde septiembre de 1904. Miembro de la comisión de la Unión Dependientes de Comercio y de la Asociación de Empleados de Comercio. Fué delegado a varios congresos nacionales del Partido. Fué dos veces miembro del Centro Socialista de la 13a. Miembro del Comité Electoral y revisor de cuentas del Partido. Fué secretario y tesorero de la Asociación Empleados de Comercio y tesorero del Comité Electoral.

Manuel Nivelro — 26 años, español, soltero, con 22 años de residencia en el país; ciudadanizado en 1909; ingresó al Partido en 1906, militando, también, desde 1904 en las sociedades gremiales gráficas constituídas entonces, y ahora en la Federación Gráfica Bonaerense. En LA VANGUARDIA donde actualmente es corrector de pruebas, ingresó a fines de 1906, trabajando en la expedición, en la tipografía y en la linotipia. En 1909 cooperó a la fundación del periódico anticlerical "El Azote", del cual es director desde aquella fecha.

Itinerario

de la gira de propaganda de los diputados Justo y Repetto

El sábado 12 saldrán para Junín. Permanecerán allí toda la tarde de ese día y la mañana del siguiente domingo 13, partiendo a mediodía para Rufino, donde, probablemente, se hará una reunión pública por la noche de ese día. El lunes 14, a primera hora, saldrán para Laboulaye, donde permanecerán hasta el martes 15 a la tarde para visitar la cooperativa de consumos, la Liga Agraria, adherida al Partido Socialista y la sociedad obrera de socorros mutuos. Seguirán luego por vía Rufino y Buchardo para Huinca Renancó, donde llegarán el miércoles 16 a mediodía, saliendo el jueves 17 para Pico, Catriló, Victorica, Uriburu y posiblemente Toay y Tres Lomas y estarán de regreso en Buenos Aires el lunes 21 por la mañana.

Cómo reciben los extranjeros las amenazas xenófobas

La anunciada agitación "nacionalista" radical ha tenido la virtud de suscitar la desconfianza y la protesta de nuestros órganos extranjeros que transmitirán a Europa una triste impresión de que debemos avergonzarnos.

"El Diario Español" se expresa así:

"El voto de los "extranjeros" — Reacción nacionalista — La campaña iniciada por algunos órganos de los partidos derrotados en los comicios del domingo último prosigue con insistencia digna de mejor causa. Ha trascendido ya a más vastos campos, no es solamente la prensa la que se ocupa de juzgar con criterio absurdo y equivocado la llamada intervención de los calificados "extranjeros" también un diputado, el doctor Carlos F. Gómez, electo por la provincia de Santa Fe, ha querido echar su cuarto a espadas.

El doctor Gómez, nacionalista exaltado ha resuelto presentar a la cámara de que forma parte un proyecto limitando el voto de los extranjeros. ¿De los "extranjeros?" Así dice el doctor Gómez. Pero, como los extranjeros no tienen voto en el país, es de suponer que el distinguido parlamentario querrá referirse a los ciudadanos argentinos por obra y gracia del artículo 20 de la constitución. Los extranjeros no se ocupan de política ni toman parte en los actos electorales: contra estos, pues, no tiene por qué presentar proyectos el doctor Gómez, contra los otros, tampoco, a menos que no se resuelva derogar la constitución.

Es un mal principio ése que establece el diputado por Santa Fe. Legislar contra los ciudadanos naturalizados es legislar contra el progreso del país, dividir a éste en castas y fundamentar discordias contraproducentes. Un alto ejemplo de patriotismo y democracia sería poner término a esa campaña, que sólo puede halagar las bajas pasiones del nacionalismo reaccionario.

El papel desempeñado por los ciudadanos legales en la elección del domingo último es honroso para el país y constituye la página más honrosa de la historia electoral argentina, y, lo que aun es mejor, hacia la formación definitiva de la nacionalidad.

Es absurdo que el contingente extranjero sea aceptado unas veces y rechazado otras; es indigno que se le impongan deberes y no se le otorguen derechos. Inconcebible en todo país democrático, más lo será en uno como la Argentina, donde todo se hace sobre la base de la inmigración. Rectificar los procedimientos actuales equivaldría a borrar toda la historia del país de origen, dejando que el país continuara sin población, lo que sería condenarle a la muerte.

La República Argentina necesita habitantes; pero hemos oído decir millares de veces que no se trata sólo de gente que venga a trabajar y se retire luego con el producto de su trabajo: lo indispensable es gente arraigada por sus intereses y su familia, constituyendo la reserva de las fuerzas por venir. ¿Cómo lograrlo? Naturalmente, por la naturalización, aceptando las cargas que impone la ciudadanía, gozando de todos sus derechos. Repetidas veces se ha indicado como único medio posible la naturalización obligatoria después de cierto tiempo de residencia. ¡Y ahora, por el resultado previsto de una elección, se nos quiere demostrar precisamente todo lo contrario!

Las elecciones realizadas el domingo han sido indiscutiblemente las más legales y libres hasta hoy verificadas. Si su resultado no satisface a un partido o inquieta a la masa de chauvinistas exaltados no es culpa de los votantes. Estos han aprovechado la circunstancia del voto secreto para ejercer un derecho consagrado por la ley. La única manera de rectificar la tendencia señalada por esa elección, consiste en que los demás partidos, dejando a un lado tonterías clásicas de manifiesto de comité, fundamenten un programa sobre la sólida base de las necesidades colectivas con prescindencia absoluta de todos los prejuicios partidistas sostenidos hasta ahora con exceso de apasionamiento.

... con vocación es fundamental, ... sino ... tiempo puede acarrear grandes dificultades, esa división, que se pretende introducir en la masa de la población.

Este país, "país sin ciudadanos", como dijo el ilustre escritor general Mansilla, ... completar la nacionalidad para garantía de su futuro, y esa nacionalidad no la tendrá hasta que la inmensa mayoría de la población no goce de todos los derechos que la ciudadanía autoriza, asimilándose a los extranjeros residentes, lo que en vez de despecho debe causar satisfacción a los buenos argentinos.

Si hay en ello algún mal o algún peligro, la culpa será del ambiente. Recordemos que no hace mucho los extranjeros empleados del gobierno eran obligados a naturalizarse porque su concurso era preciso en la lucha política. Caudillo había que inclinaba en su favor una elección sólo con volcar unos millares de boletas cuidadosamente guardadas. Entonces los partidos no desdeñaban al naturalizado; le buscaban, como arma decisiva.

Llevada a la práctica la nueva ley electoral, de voto obligatorio y secreto, esa fuerza se les escapa y gritan contra ella. Entretanto la fuerza es la misma, pues ya sabemos que las cartas de ciudadanía se otorgan con desesperante lentitud; así es que no puede achacarse a los últimamente incorporados, sumando pocos centenares, la nueva orientación que se desprende del escrutinio electoral.

Toda la campaña tiene por base y motivo la elección del senador socialista nacido en España, pero ciudadano legal, con todos los requisitos constitucionales. Y eso no es una novedad: en España hay un diputado nacido en Italia, y en Italia uno nacido en el Uruguay. Ministro argentino de relaciones exteriores ha sido un uruguayo. Nada tiene, pues, de extraño ni de desdoroso que un español — argentino por la ley — vaya a la cámara de senadores ... motivo que ... amplitud liberal su ... concepto de la ... de las cosas.

A fuerza de oír predicar libertad, hemos creído en ella; a fuerza de oír invocaciones a la fraternidad todos nos hemos sentido hermanos en la Argentina. ¿Habrá sido todo ello un engaño a sabiendas? Respondan los nacionalistas."

El "Giornale d'Italia" dice, entre otras cosas, hablando del origen de la campaña seudonacionalista:

"Queremos volver sobre un tema discutido también por nosotros en vísperas de las elecciones, a propósito de los fogosos discursos del candidato radical señor Francisco A. Riu, cuando, en vez de exponer un programa de reformas, a patrocinar, creyendo debilitar al Partido Socialista, la emprendió predicando contra los extranjeros.

"El pensamiento del candidato radical respondía a una tendencia que las clases cultas argentinas han expresado en circunstancias especiales, y en las ocasiones memorables resultó el argumento príncipe, "ad hominem", para conseguir en la cámara y en el senado nacional la declaración de estado de sitio, para hacer votar la ley de expulsión de los extranjeros en 1902, y la de "defensa social" en 1910.

"Los muertos no se resignan a afrontar la putrefacción tan fácilmente, y desde el señor Riu hemos llegado al señor Gómez, que ya manipula un proyecto de ley tendiente a limitar la acción electoral de los extranjeros.

"¿Y qué obtendrán con semejante freno? Una cosa muy simple: obtendrán hacer aumentar aún el número de los electores que, aun no siendo socialistas, votarán por los candidatos del Partido Socialista.

"¿No sería mejor aceptar en silencio la derrota, en vez de probar con las protestas que la regeneración de la política argentina es también obra de los extranjeros, de los que anonadaron el caudillismo en la capital de la república, y a los cuales se confía hoy el encargo de hacer un solemne funeral a las fuerzas desorganizadas de los viejos partidos argentinos?"

Agitación agraria

Declaración de huelga

La Federación Agraria Argentina ha enviado una circular a las diferentes secciones, autorizándolas para declarar la huelga. He aquí el texto de la referida circular:

"Se resuelve: 1o. autorizar a las secciones federadas para que, de acuerdo con el pedido formulado, puedan declarar el paro general de los trabajos agrícolas a contar desde el sábado 5 del corriente, entendiéndose que el paro consiste en no trabajar los campos no arreglados, ni firmar contratos que no reúnan las condiciones aconsejadas por esta Federación...; 2o. los campos cuyos propietarios hubieran arreglado ya sus diferencias con los colonos, no deberán ser considerados en el paro, salvo que éstos, como acto de solidaridad, quisieran estar parados a la espera del resultado del conflicto. Las principales bases para el contrato son las siguientes: No aceptar contratos por menor plazo de cinco años, salvo casos especiales que deberán considerar las comisiones respectivas. El colono estará obligado únicamente a trabajar la tierra en la mejor forma posible y a su debido tiempo, pagar el arrendamiento que se estipule en parva o troje, como salga de la máquina, etc."

El primer día de huelga

El paro se ha iniciado en forma tranquila, y sólo en Moldes, según nos informa nuestro corresponsal en Río Cuarto, han ocurrido algunos choques entre colonos y propietarios.

De Las Parejas nos comunican: "Celebróse una asamblea de colonos pertenecientes en gran número a la colonia de Scagliotti y Beltramo, declarando el paro de los trabajos agrícolas. Esa colonia abarca una extensión de 10.000 hectáreas."

Un atropello en Laboulaye

De Laboulaye acabamos de recibir varias comunicaciones denunciando un atropello cometido por la policía bonaerense en la persona de un honrado agricultor y miembro del Centro Socialista de la localidad, Simón Violo, agricultor arrendatario de la colonia "La Rhenania", ubicada en el deslinde de la provincia de Buenos Aires, ha sido arrestado, conducido a Mercedes bajo la acusación de haber infringido el artículo 25 de la ley social, y puesto a disposición del juez federal.

Según los informes que nos han sido enviados por nuestro activo y estimado camarada Manuel Moreira, de Laboulaye, se trata de una verdadera iniquidad, de la que han protestado numerosos colonos y que ha motivado la intervención del agente consular de Italia.

Muchos compañeros y vecinos de Violo han formulado y elevado a la autoridad correspondiente la protesta que va a leerse.

"Los vecinos que subscriben expresan su protesta, ante quien corresponda, por la detención injustificada del agricultor señor Violo Simón, a quien el dueño del establecimiento "Colonia La Rhenania", señor Rodolfo Taurel, pretende hacerle aplicar la ley de residencia, acusándolo de agitador.

"Los que subscriben declaran conocer personalmente a Simón Violo y reconocen en él un hombre honrado y trabajador que no ha hecho más que cuidar sus intereses, pidiendo al señor Taurel, en unión de todos los colonos de la "Rhenania", la rebaja de los arrendamientos. — Pedro Marino, Vicente Magnano, Antonio Anserin, Esteban A. Carabatto." (Siguen 84 firmas).

EN LA PAMPA

La convención agraria

Anoche a última hora recibimos de nuestros activos compañeros Luis Donegri y Antonio Buira el telegrama siguiente:

"Pico, abril 7 — Con asistencia de cincuenta delegados tuvo lugar la convención de las ligas agrarias de la Pampa. Se aprobaron los estatutos de la cooperativa y se reorganizó la liga regional. Felicitaciones por el ruidoso triunfo socialista."

Recibimos complacidos las felicitaciones de nuestros laboriosos compañeros y las retribuimos a los agricultores de la Pampa por la obra de aliento en que se hallan empeñados.

La seccional de Bigand. — Un excelente programa

Nuestro aplauso entusiasta a los agricultores de Bigand por el excelente programa que acaban de darse. Si los mencionados trabajadores se ponen a trabajar seria y resueltamente por la realización de ese programa, conseguirán dar una excelente orientación al movimiento agrario y harán surgir del campo una fuerza nueva que transformará fundamentalmente el ambiente político argentino.

He aquí el programa de la seccional de Bigand:

"Difundir ... doctrinas y las instituciones cooperativas de todos los órdenes; propender a ... de las rurales, crear ... de tras..., implantar ... seguros; fomentar ... por medio de conferencias ... de bibliotecas circulantes ... a la instrucción agrícola en ... también practicar ensayos de ... formas de cultivos; gestionar la ... de los impuestos que gravan ... agrícola y ganadera ... directa ... la pequeña propiedad rural; que los propietarios de tierras indemnicen a los arrendatarios las ... que éstos dejan en sus campos, fomentar la reglamentación higiénica del trabajo agrícola y la obligación de dar alojamiento higiénico a los trabajadores del campo; fomentar la vialidad; velar por que las autoridades respeten los derechos de los asociados; gestionar de las empresas de ferrocarriles bajen las tarifas de transportes de los productos agrícolas y efectúen las construcciones de galpones suficientes para almacenar las cosechas y la recepción de los productos; tender a la abolición de los impuestos que encarecen los consumos de primera necesidad y a la implantación del impuesto directo y progresivo sobre la renta y el mayor valor del suelo, gestionar de los gobiernos provinciales o nacional la fijación de una suma anual en los presupuestos, con la que se adquieran tierras en las regiones agrícolas, para transferirlas luego en propiedad a quienes abonen el valor pagado más los intereses correspondientes en largos plazos, de modo que en condiciones ventajosas puedan los colonos ser propietarios de las tierras que cultiven."

Movimiento Obrero

LA HUELGA DE TEJEDORES

Las obreras defienden sus intereses — Choque con traidoras — Tres mujeres huelguistas detenidas

Los esfuerzos y sacrificios de los huelguistas de la fábrica de Barolo ... tropiezan contra la soberbia ... de ese patrono, contra la ... conducta de la policía, ... decirlo"—hasta con la indiferencia de los gremios organizados que regatean ... pesos a los huelguistas que con tanta entereza luchan en pro de su mejoramiento económico.

Es preciso reaccionar contra la indiferencia que se ha tenido con este movimiento; los huelguistas necesitan algunos recursos para ayudar a los que se encuentran en las más apremiantes necesidades, para publicar impresos de propaganda, para sufragar los gastos que originan diversas diligencias que en toda huelga son necesarias. Es, pues, indispensable que las sociedades gremiales practiquen la solidaridad con los tejedores.

Ayer tarde se produjo un ... entre algunas huelguistas y un grupo de mujeres ajenas al antiguo personal que ha ido a traicionar a las huelguistas.

Según los informes que pudimos recoger, un grupo de niños de los ... de la fábrica calificó de traidoras a las mujeres que acudían a trabajar. Exasperadas éstas, y creyendo que los pequeños los eran mandados por las huelguistas, dirigieron diversos adjetivos a una de ellas que se encontraba ... Al verse insultadas, arremetieron ... a aquéllas, entablándose entonces una pelea, resultando lesionada en la mano una de las mujeres huelguista.

A los pocos momentos ... intervino deteniendo a las obreras Angela Yanumoto, Ivira Yanumoto y ... Casumano, las que fueron conducidas a la comisaría 26a.

A pesar de la provocación, ninguna de las traidoras fué detenida.

Ayer tarde celebraron asamblea los huelguistas, acordando continuar en la misma actitud de resistencia. En la reunión se encontraba presente la obrera que estuvo detenida en la comisaría 26, y no 24, como por error habíamos dicho, donde se le hicieron las proposiciones deshonestas, que, como dijimos, ella rechazó con energía.

LOS FERROVIARIOS

Reglamentación del trabajo

Una comisión de delegados de La Fraternidad, compuesta por los ciudadanos San Sebastián, Coroni, Mazuchelli y Tello, conferenció ayer tarde con el director general de ferrocarriles, ingeniero Nougués respecto a la reglamentación general del trabajo presentada por el gobierno.

Los delegados de la asociación de maquinistas y foguistas de locomotoras hicieron algunas objeciones al proyecto, exponiendo al mismo tiempo el criterio del gremio sobre tan importante cuestión.

También se trató sobre la reincorporación del personal que todavía no ocupó sus respectivos puestos.

DEL TIGRE

CANASTEROS UNIDOS

Esta sociedad gremial efectuará asamblea general el próximo viernes a las ... p. m. para tratar la siguiente orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

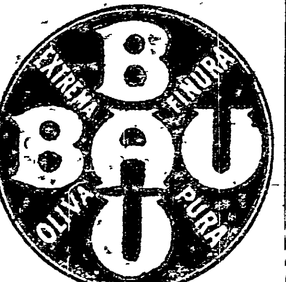
Festejando el triunfo

El club independiente Esteban Echeverría de las secciones 1a y 5a, que tanta actividad y entusiasmo desplegó en la reciente campaña electoral, ha resuelto festejar la victoria socialista con un banquete que tendrá lugar el 26 del corriente en la parroquia de Flores.

El precio del cubierto es de cinco pesos. Las adhesiones se reciben en la secretaría del Club, San Pedrito 270, y en Rivadavia 7352.

—Critiquemé los fumantes,
los de aura como los de antes,
pero modere sus juicios,
porque no hay marcas bastantes
pa basurear el PATRICIOS

CIGARRILLOS
PATRICIOS
a 10 cts.
LIBRES DEL TRUST
Pedidos a:
Piccardo y Cia.
DEFENSA 1278 – Buenos Aires



LA AGUILA
ES EL MEJOR

Las causas del triunfo socialista

Buenos Aires, abril 7 de 1913.—Ciudadano redactor de LA VANGUARDIA. Causas de nuestro triunfo:

1a. La ... acción de nuestros dos diputados.

2a. Los insultos inferidos a la persona del doctor Justo han sido devueltos a sus autores, sin histerismos, pero elocuentemente por las urnas.

3a. Los rencores contenidos del centenario por ... hemos hecho sentir el patriotismo a ...

4a. La identificación de los candidatos del partido con la masa del pueblo trabajador.

5a. Las conferencias permanentes e ilustrativas de todas las cuestiones políticas y sociales, como no lo hace ningún otro partido.

6a. Forma entusiasta e inteligente con que cada obrero consciente contribuyó a conquistar nuevos votos.

7a. Táctica del partido de salir a la calle en manifestación a fin de exteriorizar nuestras opiniones sin temor alguno.

8a. Y, por fin, que los electores en su totalidad son pobres y no veo por qué han de votar a los partidos que representan la burguesía más retrógrada y reaccionaria.

Salúdalo atentamente su amigo y compañero. — Juan Ghiglino. — Humberto 1499.

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

SANTOS LUGARES, 7 — Un gran éxito obtuvo la fiesta organizada por el Centro Socialista de la localidad a beneficio de la biblioteca popular en formación el sábado 5 último. El teatro encontrábase repleto y hubo que suspender la venta de localidades.

La compañía Tombett, a cargo de la cual estaba la interpretación del drama en tres actos "Marcos Severi" de Roberto J. Payró estuvo muy acertada en el desempeño de sus papeles, no siendo posible hacer elogios personales de ninguno de ... en general el drama ha sido fielmente ejecutado por parte de todos.

No habiendo concurrido la compañera Muzzi, a cuyo cargo estaba la conferencia sobre "Educación popular", el ciudadano Vicente Rosáenz pronunció breves palabras alusivas al acto explicando el propósito que anima al Centro Socialista, que es únicamente el de contribuir directamente a la elevación intelectual de la clase trabajadora por medio de la instalación de la biblioteca actualmente en formación.

A las 6 de la mañana terminó la velada a los acordes de "Hijo del Pueblo" e himno de los trabajadores.

Los números que resultaron premiados en la rifa en circulación son los siguientes: 1er premio, No. 415, 2o. premio, 670, 3o., 265; 4o., 423; 5o., 629.

TUCUMAN

TUCUMAN, 7 — La asamblea de la agrupación socialista resolvió enviar sus calurosas felicitaciones por el triunfo del partido en ésa. Asimismo acordó lanzar un vibrante manifiesto desvirtuando las imputaciones de la prensa local, la que trata de aminorar la trascendencia del triunfo de nuestro Partido. — Domingo Romero, secretario general.

Hechos diversos

El peligro de los automóviles — Muerte de una persona

En la calle Rivadavia y P... un automóvil atropelló anteanoche a un individuo, el que manifestó llamarse Antonio Mario, quien, a consecuencia del golpe sufrido presentaba lesiones internas de carácter tan grave que no pudo declarar más, debido a que perdió el conocimiento. El herido fué remitido en una ambulancia de la asistencia pública en la estación sanitaria de Liniers en cuyo trayecto falleció.

La comisaría de la sección 40a, que intervino en este hecho en averiguación de tuvo al chauffeur Julio Zenón Núñez, e instruye un sumario, tomando intervención en él el señor juez de instrucción doctor Beltrán, a cargo del juzgado del doctor Antonio Oro.

TEATROS

NUEVO — Se estrenó anoche un sainete en un acto titulado "La duquesa". La mejor cualidad de su autor es la prudencia, pues se ha ocultado cuidadosamente. "La duquesa" es una sucesión de escenas grotescas, que se desarrollan en una casa de pensión, y su urdimbre es el de las viejas comedias españolas que terminan con una cuarteta pidiendo disculpas. Ni siquiera esta buena condición posee "La duquesa".

La interpretación discreta a pesar de las burdas caracterizaciones.

SUSCRIPCIONES

A FAVOR DEL PADRE DEL CONSCRIPTO TOBANZO

M. R. G. J. Palet, $ 15; Antonio Pisani, 0.50; José Santo, 0.50; L. M. Suárez, 0.20; Luis Carbone, 0.20; Luis Trianón, 0.50; Antonio Pastorino, 0.30; J. Galiano, 1.20. —Suma anterior, $ 42.—Total, $ 60.25.

Movimiento Social

DIVERSAS

Club Balvanera Oeste — Esta simpática agrupación que actuó con tanta eficacia en los comicios del domingo invita a sus socios y amigos al almuerzo criollo que en conmemoración del triunfo socialista se realizará el domingo próximo en "El Corralón".

Fiesta infantil — La comisión de fiesta del Centro Socialista Femenino invita a los padres que tengan niños y que deseen hacerlos tomar parte en los números de recitado o canto de la fiesta del 27 del corriente, a que los envíen a la reunión que se celebrará esta noche a las 8 p. m. en Rivadavia 4443.

INTERIOR

LA PLATA — El Centro Socialista efectuará asamblea hoy martes, a las 8 p. m. en la calle 48 número 1129. Orden del día: Acta, informe de la J. E., movimiento de caja, correspondencia, informe de la comisión pro 1o. de Mayo y asuntos varios.

SANTOS LUGARES — El Centro So-

FOLLETIN DE LA VANGUARDIA 39

GRACA ARANHA

CANAAN

...vítreos, sólo con vida en los ojillos lumínicos, de un brillo siniestro. La madre de Fritz cerró también los ojos y el sueño fué invadiéndola mientras la respiración jadeante se calmaba y los rojos colores de las mejillas hinchadas iban apagándose hasta convertirse en absoluta palidez. Después la fisonomía se serenó, tomando una expresión sosegada y feliz. Era una hermosa mujer, de cabellera abundante y negra y un perfil delicado y fino. Todo en ella respiraba fuerza y salud, y el dolor le llegaba como huésped extraño e importuno. Los que, aun despiertos, la contemplaban, sintieron una profunda tortura al ver aquella madre linda ... dormida y sonriendo, vuelta hacia su hijo muerto. En un rincón de la sala una imagen de la virgen, iluminada por una lámpara, presidía la escena.

La forma católica se revelaba. Y Milkau meditaba ante el admirable símbolo. Sentía la impresión de que el culto todo iba estrechándose en torno de la Virgen María. Recordaba las catedrales, los templos que visitara y en que siempre los altares de ella atraían más los corazones de las gentes, mientras los otros, hasta los del mismo Cristo, se quedaban casi desiertos. ¿Y por qué? Tal vez por la mayor conformidad entre el género humano y la mujer. Y esa tendencia universal de divinizar, de exaltar las diosas ... ¿una manía acaso de ... lejos? ¿No estaba entonces en plena culminación el culto de María, que iba insensiblemente desviando ... absorbiendo todos los demás?

Milkau pasó toda la noche ... la lámpara. Estaba también ... y triste. Y mientras miraba al niño muerto, pensaba:

—Es aún más dolorosa que las otras la muerte de una criatura. Es el ... ante lo inacabado, ante lo apenas ensayado ..., ante lo que nos había de completar... No voy ... Y los que mueren sin haber vivido, los que fueron apenas esbozos de la existencia, nos dejan una piedad torturadora. Cuando muere una criatura, nosotros también morimos un poco porque con ella muere una de nuestras ilusiones.

Al día siguiente se efectuó el entierro. Toda la gente de la ciudad, con una espontánea unidad de sentimiento, participaba del mismo pesar, haciendo la tristeza colectiva.

La mañana era limpia, clarísima y azul. Una banda de música, alegre, ruidosa, como en los entierros de los ángeles, animaba el cortejo en que el pueblo marchaba taciturno y lúgubre. Fué un luto general ... la población espantada por la catástrofe. Las escuelas se cerraron, y grupos de niños vestidos de blanco, formáronse en fila, alargando el acompañamiento. Los almacenes interrumpieron también su trabajo, y de todas las tiendas y de todas las casas acudía gente a incorporarse al entierro, hasta los enemigos y competidores del padre Fritz, que llevaban flores, suspendiendo sus odios, oprimidos y aterrados.

Las autoridades brasileñas asistieron, excepto Brederodes, que no perdonaba al extranjero ni aun en la desgracia. Y la marcha seguía con aquella mezcla de amargura, de ruido y de música alegre, desarrollándose por la calle principal del pueblo. Entre los que cargaban con el féretro iba Joca, mirando afligido a su amado niño vestido de marinero, y embarcado como por juego infantil, en una góndola dorada y roja de viaje para el cielo.

Cuando el cortejo dejó la calle de orillas del río, tomó la dirección de la cárcel ... del cementerio ... primero ... y María ... sintió una fresca ... las ... del so... inmortal. Y, distraída, llamada por ... a la reja y se puso a mirar.

El entierro iba llegando, marcial y solemne... María espiaba, su mirada de loca salía violenta por las rejas de la cárcel, y se clavaba ardiente en el muerto... Hasta en la misma muerte pasaba el triunfo, la victoria de la fuerza y la felicidad. Y oía, confundidas con la armonía de los sonidos, otras voces profundas, cavernosas. Llegaban de lejos, de lo desconocido, pero tan persistentes, tan terribles, que dominaban el canto de los instrumentos. Y María, en su sensibilidad extraviada, iba oyendo, iba viendo el entierro de su propio hijo, llevado entre la música macabra del gruñir de los cerdos. Con el rostro descompuesto, los cabellos colgantes, la boca cerrada en una contorsión, quedóse rígida, prendida a las rejas. Entre la multitud sólo Milkau miraba hacia ella, invadido por una compasión infinita. Los demás, asustados y rencorosos, apartaban los ojos de la figura infernal de la desgraciada. La colonia pasaba, tan unida en la piedad como en el odio.

X

Pablo Maciel, después de las audiencias del proceso, arrastraba a Milkau diariamente a su casa, y en largas y nobles conversaciones, dignas de hombres, la amistad iba formándose entre ellos. Para Maciel, especialmente, que se sentía separado de todos los de aquella tierra, aquellos momentos eran sagrados, tenían el perfume de la libertad y jamás, desde que el dulce veneno de la duda le corrompiera el alma, había sido tan feliz y tan fecundo.

—No veo medio de evitar un mal desenlace al proceso. — dijo el magistrado cuando se encerraron en el escritorio, y contestando a una pregunta de Milkau.

—¡Cómo! ¿Está usted convencido de la culpabilidad de María Perutz? — preguntó Milkau inquieto.

—Amigo mío, yo no estoy convencido de ... Lo único que le digo es que por las declaraciones, por las pruebas presentadas, la sentencia fatal es la condena...

—Per... los testigos — interrumpió Milkau, — han sido preparados, arreglados para esa desgraciada conclusión.

—¡A quién se lo cuenta usted! Así es siempre entre nosotros: no hay un proceso en que se pueda hacer justicia. Y esto lo digo yo, que soy juez. ¿Qué expresan mis sentencias sobre la verdad de los hechos? Nada. Y no crea que no desearía reaccionar. Pero es inútil; cuando recibo unos autos hay en ellos tal tejido de mentiras, que tengo que capitular. Es desesperante, ¿no es verdad?

—¡Es horrible!

—Un país sin justicia no es un país habitable: es una aglomeración de bárbaros... — afirmó Maciel siguiendo su inclinación de generalizar. — En el Brasil no hay ley, y nadie está garantizado, — continuó. — El proceso se hace de tal manera que todo está en peligro. Mire, si aquí un hombre trata de apoderarse de la propiedad de otro, halla en nuestro sistema de justicia y en el modo de hacer el proceso, ayuda para su intención. Y si ese hombre es un poderoso, nadie lo puede detener. Ni yo ...

—La justicia es una ilusión en el mundo entero — interrumpió Milkau.

—Pero en el Brasil la situación es todavía peor, porque ... trata de raros eclipses de la justicia.

Milkau, sin añadir palabra, se quedó pensativo, oyendo al magistrado que seguía en su impulso de confesión, de desahogo.

—Esto que llamamos nación no es nada, repito, aquí hubo tal vez una apariencia de libertad y de justicia pero hoy todo ha concluído. Este Brasil ... es un cadáver en descomposición. Ahí vienen los urubús...

—¿De dónde?

—De todas partes, de ... Estados Unidos... Es la ...

—No lo creo — afirmó ...

—Vendrán. ¿Cómo ... la forma en que ... la base moral ... independencia en ... tro estamos en ... ración? Lo que ... verdadera crisis de carácter. No hay una virtud fundamental.

—Un carácter de raza, — replicó Milkau.

—Sí, mi amigo. Aquí la raza no se distingue por la persistencia de una virtud conservadora: no hay un fondo moral común. Hasta puede añadir no hay dos brasileños iguales: Fútil sería levantar sobre cualquiera de nosotros el cuadro de virtudes y defectos de la comunión. ¿Dónde está, cambiando de punto de vista, nuestra virtud social? Ni aun el valor, que es la más rudimentaria e instintiva, existe en nosotros con equilibrio y constancia, y de un modo superior. El valor aquí es un impulso nervioso. ¡Vea nuestras guerras, de cuántas cobardías nos llenan el recuerdo! ¡Hubo un tiempo en que se proclamaba nuestra piedad, nuestra bondad. Colectivamente, como nación somos tan malos, tan histéricos, ¡tan inútilmente malos!...

Calló, como conducido a tristes recuerdos. Milkau, compadecido de las torturas de aquella alma de brasileño, le miraba con inmensa simpatía.

—Observe lo que pasa en el patriotismo, — prosiguió luego Maciel. — En el Brasil la gran masa de la población no tiene ese sentimiento: aquí hay un cosmopolitismo disolvente, no porque sea la expresión de una amplia y generosa filosofía, sino como simple síntoma de inercia moral. Indicio de la pérdida precoz de un sentimiento que se debía combinar con el estado de atraso de nuestra cultura. Note que los pocos patriotas que tenemos son todavía hombres de odios, de sangre, lógicamente salvajes, en fin.

—No hay duda. — exclamó Milkau, interesado por aquel franco análisis de Maciel — de que existe profunda diferencia entre las diversas capas de la población. Y la falta de homogeneidad será tal vez la causa mayor de este desequilibrio, de ... inestabilidad ...

... Milk... más decisivo y ... brante ...

—Tiene razón. El aspecto de la sociedad brasileña es una singular fisonomía de decrepitud y de infantilidad. La decadencia es aquí una mezcla dolorosa del salvajismo de los pueblos que asoman para el mundo, y del agotamiento de las razas acabadas. Hay una confusión general. Las corrientes de la inmoralidad se desparraman sobre la sociedad y no encuentran resistencia en institución alguna. Tal nación está preparada para recibir el peor de los males que pueden sobrevenir en el mundo: la formación de gobiernos arbitrarios y despóticos. Si la sociedad es una obra de sugestión ¿qué se puede esperar de los sentimientos, de la idealización de las masas incultas, cuando su imaginación es deslumbrada por el espectáculo de la más disoluta perversión de los gobernantes? ¿Qué reacciones no provocará sobre cerebros ... el desamor de esos conductores de pueblos al ideal, a las cosas superiores, y su apego a las posiciones y al lucro? Y no es solamente el gobierno. Es la magistratura servil preparada para explotar los restos de la fortuna privada; son los funcionarios, los militares, el clero, puestos en un declive por el que van resbalando, horriblemente deformados.

Levantóse muy nervioso, abrió la ventana que daba al río, púsose a mirarlo, absorto y distraído, mientras la claridad de la tarde mansa y suave invadía el aposento. Milkau, sin moverse de su asiento, llenóse los oídos de alabanzas a la naturaleza.

Y Maciel se volvió:

—Todavía es una ventaja vivir en el campo en esta hora tenebrosa. Aquí por lo menos, tenemos la benignidad de la calma y la tranquilidad de la familia. Por cuánto tiempo no sé... El ... La peste se apodera del desdichado cuerpo de la nación. La familia va siendo demolida por la fuerza ... de los vicios.

(Continuará)

Pidan Extracto de Malta "Quilmes"

... miércoles, a las ... Acta, balance, correspondencia, socios ... informe de ... 10 de Mayo ... varios.

RUFINO — El Centro Socialista local celebrará asamblea hoy 8 de. corriente con la siguiente orden del día Acta correspondencia, balance de febrero, reintegración de la comisión, 1o de Mayo, pro biblioteca, socios nuevos y asuntos varios.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro de la 1a y 5a — Ramón Falcón 2?53 Hoy, a las 8 p. m., el subcomité electoral.

A los compañeros de la 1a. se les ruega no falten.

Centro de la 11a y 20. — Talcahuano 491 Hoy, a las 8 p. m., la comisión. Orden del día: Nueva elección de la mesa 465 de la sección 14 y próximas conferencias de propaganda sobre la plataforma electoral.

Centro de la 19a. — French 2368 El jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día Acta, balance, movimiento de socios, correspondencia asunto importante y varios.

Quedan especialmente invitados los revisores de cuentas.

Juventud Socialista — General Urquiza 1620 Mañana miércoles, a las 8 p. m., asamblea mensual. Orden del día acta, balance, correspondencia, socios nuevos, organización del cuadro, 1o. de Mayo, festa, asuntos varios.

Centro de la 8a — General Urquiza 1422 El próximo miércoles, a las 8 p. m., asamblea Orden del día: Acta, balance, movimiento de socios, correspondencia, integración de la C. A., informe del comité electoral y asuntos varios.

Centro de la 14a. y 20a. — Méjico 2070 Mañana miércoles a las 8 p. m., asamblea

COMUNICADOS

Francisco Belilzi — Este ciudadano, fiscal socialista de la sección 8a., nos comunica que la elección de su mesa se realizó en el mayor orden.

Agrega que el presidente, señor Sosa, se mantuvo dentro de la mayor corrección, mostrándose también muy atento con todos los fiscales

José López — Nos envía una serie de proverbios relacionados con la actualidad política

Angel Vázquez — Discurre en una carta sobre la iniciativa del compañero Bergagni, respecto al banquete para festejar la victoria socialista.

Entiende el ciudadano Vázquez que los banquetes tienen algo de antidemocrático y propone, en cambio, para festejar el triunfo la organización de una manifestación pública

C. T. Avila — "Vox Populi, Vox Dei" Así se titula el artículo que nos remite, en el que se hacen varias consideraciones a propósito de un diálogo que escuchó a dos personas que se asombraban del triunfo socialista.

Juan Ghiglione — Este ciudadano nos felicita porque en el circuito 107 de la sección 12a, donde él pertenece, fué el que mayor porcentaje de votos socialistas dió.

Un fiscal de la 3a. — Cree firmemente que los socialistas y simpatizantes de la sección merecen un voto de aplauso, puesto que vencieron ... en toda la línea a los caudillos ... que ... la lucha comicial se ... el 80 por ciento de los votos ...

Bien merecido tiene la tercera el voto de aplauso de ... fiscal.

Sociedad Luz

Conferencia sobre astronomía

Hoy a las 8.30 p. m., en el local social Méjico 2070, el profesor Camilo Meyer dará la segunda conferencia del curso de astronomía popular ocupándose especialmente de los cometas.

La conferencia será ilustrada con proyecciones luminosas

La entrada es libre.

LA COSA EN SU LUGAR

La dirección de "El Azote" nos pide rectifiquemos por medio de estas líneas el error aparecido en el último número de "Fray Mocho", donde se asevera que la citada publicación anticlerical es de tendencia anarquista, lo cual es de todo punto inexacto, ya que ni sus fundadores ni sus dirigentes actuales profesan tal doctrina

Concierto popular

HOY, EN BELGRANO

La banda de música de policía ejecutará hoy, a las 8.30 p. m., en las barrancas de Belgrano el siguiente programa:

1o Orlando, marcha sinfónica; 2o Wagner Sinfonía de la ópera Rienzi. 3o Berlioz, La condenación de Fausto a) marcha húngara; b) Canción de Brander c) Fuga, d) Canción de Mefistófeles; e) Coro de soldados; f) Romanza de Margarita; g) ...; h) Minuet de los espíritus ... 5o Franchetti Cristóbal Colón, fantasía 6o. Mascagni Danza exótica

PERIODISMO

Humanidad Nueva — Revista de sociología, arte y educación. El número de marzo trae el siguiente sumario.

Teófilo Ferré (retrato); Teófilo Ferré, por Armando Mor au; Colectivismo agrario, por el doctor E. Del Valle Iberlucea; La enseñanza de la historia, por Alberto F. Urrutia; La organización gremial por José F. Penelón, La socialización de la propiedad, por Augusto Bebel. El impuesto sobre el suelo en Rusia, por Baldomero Argente; De la guerra de los Balcanes a la guerra europea, por Francis Delaisi. La santa alianza y la joven Europa, por Gustavo Hervé; Las doctrinas de los partidos políticos, por Juan Bovio; El alcoholismo, proveedor de la tuberculosis por A. M.

TELEGRAMAS

ESTADOS UNIDOS

LA NUEVA POLITICA ADUANERA

Supresión o rebaja de derechos a muchos artículos de primera necesidad

WASHINGTON, 7 — El gobierno ha presentado a la aprobación de la cámara de representantes un proyecto de ley reduciendo considerablemente los derechos aduaneros llenando el déficit por medio de un impuesto progresivo sobre los réditos superiores a cuatro mil dólares

Por ese proyecto se exime de derechos la lana bruta la carne y la harina; se reducen los derechos del ganado, del algodón y del azúcar. Al cabo de tres años se suprimen los derechos sobre el azúcar, así como el derecho máximo y el mínimo ...

Se autorizan además tratados de reciprocidad

Espectáculos

NACIONAL NORTE — Hoy, el drama ... 12 cuadros denominado "El ... oro" y conferencia ... Repetto.

Precios ... localidades: palcos balcón ... $ 8; palcos ... entrada ... $ ... entrada ...

CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú entre Sarmiento y Corrientes. — Entrada general 1.50.

PARQUE JAPONES — Callao y Paseo de Julio. — Centro de diversiones. Precios: de tarde y opción a una atracción o teatro, $ 0.50. De noche, entrada con opción a dos diversiones, $ 1.

ROYAL THEATRE — Corrientes entre Esmeralda y Suipacha — Entrada general $ 1.50. A las 9 p. m.

CINE OPERA — Corrientes 443 — Todos los días hábiles 2 funciones, por secciones. Matinée a las 2.30. — Platea 0.20. Noche, a las 8 45. — Platea 0.30.

PALACE THEATRE — Corrientes 757 — Platea $ 1 20.

TEATRO PUEYRREDON — Rivadavia 8?71 (Flores) — Biógrafo para familias.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — Lavalle 921 — A la 1.30 y a las 8.45 p. m.

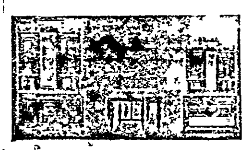
SOCIEDADES GREMIALES

Unión de Confiteros — Alsina 1850
Plomeros, gasistas y hojalateros — Méjico 2070.
Ebanistas, similares y anexos — Méjico 2070.
Bronceros y anexos — Méjico 2070.
Conductores de Vehículos — Carlos Calvo 2786
La Fraternidad, sociedad de maquinistas y foguistas de locomotoras — Perú número 261.
Federación Gráfica Bonaerense — Estados Unidos 1056.
Federación Obrera Marítima — Olavarría 363
Caldereros y anexos — Pedro Mendoza 1435 (altos).
Profesores diplomados ó autorizados de enseñanza secundaria — Perú 151.
Vendedores de diarios — 25 de Mayo 376.
Obreros Panaderos — Humberto I número 2200.
Cámara sindical de Cocineros y pasteleros — Salta 136.
Federación de fundidores, modelistas y anexos — Montes de Oca 972
Calafates Unidos — Garibaldi 1551
Constructores de carruajes — Méjico 2070.
Conductores de carros — Montes de Oca 972.
Carpinteros de ribera y anexos — Pedro Mendoza 1435.
Maquinistas Bonsak y anexos — Méjico 2070.
Empajadores de damajuanas — Méjico 3414.
Herreros de Obras — Méjico 2070.
Cortadores de calzado — Humberto I
Obreros Fideeros — Méjico 2070.
Obreros Sastres — Méjico 2070.
Enfermeros, enfermeras y anexos — O'Brien 225.
Marmolistas — Méjico 2070.
Pintores Unidos — Méjico 2070.
Picapedreros y graniteros — Méjico 2070.
Oficiales Peluqueros — Moreno 1295.
Liga Internacional de domésticos — Libertad 1276

Agentes de LA VANGUARDIA

LA PLATA — Aguirre Bengoa, 3 núm. 380.
ALBERDI — ... de Santa Fe — F. C (R.) — Cirilo Comas.
ALTA GRACIA (F. C. C. A.) — Lucio R. Rossi.
AZUL — ... Santiago, Humberto 276
AVELLANEDA — Juan Colombani.
ARROYO SECO (F. C. C. A.) — Juan Milo.
AYACUCHO — José Medina, Calle 7 y 12
ADROGUE — Domingo Silva, Jorge 815.
ARRECIFES F. C. C. A. — Manuel A. Salgado.
AÑATUYA — Martín Coronel.
BRAGADO — José López.
BERNAL — Luis F. Cúneo.
BALCARCE — Egidio Loñego.
BULNES (F. C. P.) — José Fanti, (Taller mecánico)
BAHIA BLANCA — B. M. Caneiggia, Buenos Aires 258
BUENA PARADA, F. C. S. — Mariano Irurzún.
BRAGADO — Juan González.
CORONEL SUAREZ — Ricardo del Vó
CONCORDIA — Juan A. Molinari, calle Carlos Pellegrini 267.
CORONEL PRINGLES — Anastasio Urrines.
CAPITAN SARMIENTO — Benjamín ...
CHASCOMUS (F. C. S.) — Miguel Pieri, calle Lamadrid 108.
CORRIENTES — Servando Lubari Medina, calle Plácido Martínez 924.
CURUZU CUATIA — Pedro Dutil.
CORONEL DORREGO — J. Pelayo Fernández.
CORDOBA — Carlos Ferro. R. Indarte 139.
CONCEPCION DEL URUGUAY — Manuel Villamonte.
CORRAL DE BUSTOS (F. C. C. A.) — Juan Muñoz ...
CAMPANA — Patricio J. Cruz, Comercio 375.
CRUZ DEL EJE (Córdoba) — B. P. Zavala.
DIVISADERO — Domingo Bessaso.
DEAN FUNES — Eladio Farfas.
EXALTACION DE LA CRUZ — Félix A Mileo
ENSENADA — Luis Moresi
GUEMES (F. C. C. N.) — Francisco Campos
GENERAL LEVALLE (F. C. P.) — Francisco Ranalli.
GUATRACHE (F. C. P.) — Juan Mingo
GENERAL LA MADRID — Juan O.
GENERAL URQUIZA — Javier Hugo, calle Alcolaguirre 2613.
GENERAL ROCA — Tomás S. Carrasco (Tortugas, F. C. C. A.).
HAEDO — Eduardo Cancela.
HALSEY (F. C. O.) — Teodoro Barlá
ING. WHITE — N. Borghetti (Peluquería)
JUNIN — Felipe Gilbert, Salta 380
LINIERS (F. C. O.) — León Lalthon, calle Amadeo Jacqui y Centenario.
LABOULAYE — Manuel A. Moreira
LANUS (lado oeste). — Luis Amodio, calle Martín Fernández 1370
LOBOS — Albino Capponi.
LINCOLN (F. C. O.) — Angel Concil Tomeo.
LOMAS DE ZAMORA — Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro esq. Río Bamba — Temperley.
LA CARLOTA (F. C. P.) — Francisco Higlos Cosis.
MAR DE PLATA — José García, 11 de Setiembre esq. Guido.
MORON — Eduardo Cancela, Alvear y Yatay.
MENDOZA — José A. Vila, calle Ituzaingó 1612
MAIPU — Domingo Trabaglia, Sarmiento 548.
NUEVE DE JULIO — Paulino Francia
NECOCHEA — José Barbaglia
OLAVARRIA — Juan Daneri, A. Barros 370.
PATRICIOS (F. C. Cía G. B. A.) Aquiles Fugaroli
PATAGONES — Jacinto Pizzorno.
PERGAMINO — Fernando Toscano, Buenos Aires y Nueve de Julio
PUNTA ALTA (F. C. S.) — Juan Carmona, periódico "La Verdad"
POSADAS (Misiones) — Jacinto Cora
PUERTO ARROYO VERDE — ... Campastro.
QUILMES — Inocencio Acosta, calle Agustín Matienzo y Pringles, de "El Hogar Obrero".
ROSARIO — Victor Pazzolli, General Mitre 764.
RIO CUARTO (F. C. R.) Manuel Alfonzo "Casa Lamino"
RECONQUISTA (Santa Fe) José M. Morales
RUFINO — Juan L. Sacchi
SAN JUAN — Fernando Soldati ... Mitre 272.
SAN NICOLAS — Duilio Andrin Gar... 589
SAN PEDRO — Juan ...
SAN FERNANDO — Juan ...
SAN FRANCISCO (F. C. C. R.) — Pa...
SAAVEDRA (F. C. S.) — Vicente Arcuceci (foguista).
SANTA FE — Italo Vighi, 4 de Enero 2789.
SANTIAGO DEL ESTERO — Tito Catani, Absalón Roja 71.
SAN RAFAEL (Mendoza) — E. Fernández.
SALTA — Ernesto Lebé, Caseros 125.
SUNCHO CORRAL — Martín Coronel.
SAN CRISTOBAL F. C. C. N. — Ernesto ... máquinas
SEVIGNE (F. C. S.) — Luis Bruno.
SANTOS LUGARES — Julián M. Gómez, calle Medina 1345.
TOLOSA (F. C. S.) — G. Aguirre Bengoa, calle 3 núm. 380, La Plata.
TANDIL — Donato Maestrángelo, Avenida Colón 1540.
TALLERES — Juan B. Clemencon, calle Roca 441
TIGRE — Juan Caldara, calle Cazón
TEMPERLEY — Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro, esq. Río Bamba.
TRES ARROYOS — Sifrino Georgetti, Pueyrredón 238.
TUCUMAN — José A. Sandoval, Las Heras 136.
TORTUGAS (F. C. C. A.) — Tomás S. Carrascal.
VILLA DOMINICO (F. C. S.) — Juan Donoso.
VILLA MARIA (Córdoba) — Nicolás Roldán, Colombia 420.
VIEDMA — Jacinto Pizzorno (Patagones)
VOLCAN F. C. C. N. — Francisco Moreno.
WILDE (F. C. S.) — José Ñiñe

MUEBLES - "LA VELOZ" - MUEBLES
SALON DE VENTA: 1920, SANTA FE — 1920. — Fábrica: 964, MELO, 964
García y Arias





Compañeros: ES ESTA LA UNICA CASA QUE tiene talleres propios

No publicamos precios porque no queremos engañar. Vengan y manden hacer sus muebles y vigilen su construcción. ¡No olvidarse!! GARCIA Y ARIAS 1920 — SANTA FE — 1920

La sastrería más acreditada de la capital!!
Corte distinguido — Confección irreprochable — Géneros importados
Sobre medida $ 35.
FASULINO Y MEROLA
Sarmiento 1265.

La Casa Ideal de los Novios
Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de
AJUARES
para Casamientos, Novias y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas Mantelería, Ropa de cama, etc. Pidan Catálogo Ilustrado
Barbagelata y Drago — B. MITRE 1499, esq. PARANA
PIDAN HOY MISMO EL NUEVO CATALOGO ILUSTRADO

Direcciones útiles

Oficinas de registro civil y electoral

Oficina principal, Paraguay 1059; sección 1a., Rivadavia 8151; sección 1a. (sucursal), Esquiú 132 (Nueva Pompeya), sección 2a., Rioja 1778; sección 3a., General Hornos 1056; sección 4a., Almirante Brown 1678; sección 5a., Fray Cayetano 65; sección 6a., Belgrano 4130; sección 7a., B. Mitre 4303; sección 8a., Alberti 1256; sección 9, Ecuador 385, sección 10a., Alberti 569; sección 11a., Azcuénaga 487; sección 12a., Santiago del Estero 401; sección 13a., Bolívar 669; sección 14a., Montevideo 135; sección 15., Matilda 348; sucursal de la sección 15a., Habana y Esperanza (Villa Devoto); sección 16a., Juramento y Cuba (municipalidad); sección 16a., sucursal, Nahuel Huapí 5058; sección 17a., Federico Lacroze ...; sección 18a., Zurriechaga 2164, sección 19a., Santa Fe 2305; sección 20a., ... 1036.

Los nacimientos deben ser declarados por el pariente más cercano o por la partera, dentro de los tres días de producidos.

Ferias que funcionan

Martes — Serrano y Honduras Chiclana, Pavón, Córdoba y Callao.

Miércoles — Iriarte y Vieytes, Pueyrredón, Las Heras, San Juan y Castro

Jueves — Senguel y Almirante Brown, Rivadavia y Campana.

Viernes — Serrano y Honduras, Chiclana y Pavón, Córdoba y Callao.

Sábado — San Juan y Castro, Iriarte y Vieytes, Anchorena y Las Heras

Domingo — Senguel y Almirante Brown, Rivadavia y Campana, Cabildo y Camino a San Isidro

Asistencia pública

Casa de guardia — Esmeralda 66.

Casas de socorro — Hospital vecinal J. M. Bosch, Garay 3232; Nueva Pompeya, Muñiz 2147; San Carlos, Rincón 65; Villa Devoto, Avenida Nacional y San Nicolás, Liniers, Nuevos Mataderos, San Bernardo Serrano 935; Las Heras Cabildo 390.

Oficina de vacunación — Casa central, Viamonte 558, sección 1a Patricios 862; sección 2a., Garay 3252; sección 3a., Aráoz 2012; sección 4a, Belgrano 2712; sección 5a, Victoria 4020; sección 6a, Concordia ...; sección 7a, Cabildo 1316 ...

... de los hospitales ... asistencia pública ... hasta las 8 de la noche

Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres — Lavalle 1480. Atendida por señoras ...

Bibliotecas

Biblioteca "Obrera" — Méjico 2070. ...

... "Florentino Ameghino" — Del ... de 8 a 11 de ...

... "Florentino Ameghino" — Del ... de 8 a 11 de ...

... Estados Unidos 1056, de 8 a 11 de la noche

Biblioteca "Carlos Marx" — Del Centro de la 2a, General Urquiza 1520, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca Mitre — San Martín 336 Horario: de 2 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional — Méjico 564. Horario: de 11 30 a. m. a 4 p. m. y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Popular del Municipio — Corrientes 1615. Horario: de 12 a 5 de la tarde y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Nacional de Mujeres — Rodríguez Peña 335 Horario de 8 de la mañana a 10 de la noche.

Biblioteca Popular de Belgrano — Casa municipal, Juramento y Cuba, Horario de 7.30 a 10.30 p. m. Sección especial para niños atendida por una maestra normal especialista, de 1 a 6 de la tarde.

Biblioteca Nacional de Maestros — Rodríguez Peña 953. Horario: de 8 de la mañana a 6 de la tarde.

Biblioteca Pública de Vélez Sársfield — Rivadavia 7838, de 8 a 10 de la noche.

Museos

Museo Mitre — San Martín 336. La biblioteca y archivo están abiertos todos los días menos los festivos, de 1 a 5 de la tarde. El museo los jueves de 1 a 4

Museo Nacional de Bellas Artes — Pabellón Argentino, abierto todos los días de 9 a 11.30 de la mañana y de 2 a 5 p. m. menos los lunes.

Museo Histórico Nacional — Defensa 1600, abierto los jueves, domingos y días de fiesta, de 12 a 4 p. m.

Avisos varios

ENSEÑANZA GRATUITA DE LAS MATERIAS indispensables para empleo de escritorio, caligrafía, ortografía y aritmética en escuela del C. N. de educación.

Todos los días hábiles, de 7 a 9 p. m. — Méjico 2382.

Edictos judiciales

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4a. de la capital de la república se cita, llama y emplaza al señor Ernesto Gari para que dentro de los ocho días a contar desde la primera publicación del presente comparezca a reconocer la firma puesta al pie del documento que presenta don José Crespi, bajo apercibimiento de dársela por reconocida en rebeldía si no compareciera

Buenos Aires, 24 de marzo de 1913. — Angel Garcón, Juez de paz — Méjico 984
818-4-3-A

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4a, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días, a contar desde la primera publicación del presente, a don Antonio Medina, para que comparezca ante este juzgado, en la audiencia del día 14 del entrante abril, a las 2 p m., a fin de que conteste la demanda que le ha interpuesto don Antonio Serria sobre cobro de pesos, bajo apercibimiento de dársela por contestada en su rebeldía y de nombrársele defensor que lo represente en caso de que no comparezca.

Buenos Aires, marzo 1913. — Angel ...
v-11-4 913

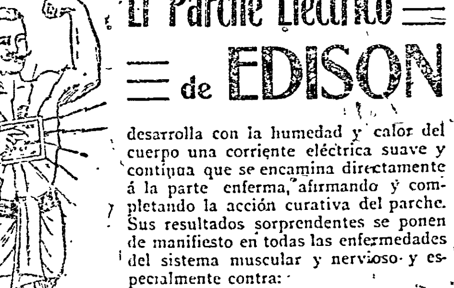
Por disposición del señor juez de paz de la sección 19a., don Fortunato J. Cichero, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación de la presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por el fallecimiento de don JUAN SARTORI, ya sea como heredero o creedores, comparezcan dentro dicho término ante el que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho. Local del juzgado, Aristóbulo del Valle 1562 — Buenos Aires ... 1913 — Fortunato J. Cichero

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4a de la capital de la república se cita, llama y emplaza a los señores Ernesto J. Gari y Gervasio P. Gari, componentes de la razón social Gari Hnos., para que dentro de los ocho días a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan a contestar la demanda que ... de pesos les ha iniciado don José ... bajo apercibimiento de dársela ... en rebeldía, si no comparecieran

Buenos Aires, 24 de marzo de 1913 — Angel Garcón, juez de paz Méjico 984

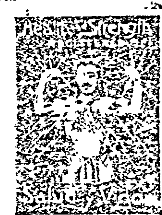
Chocolate GODET

LOPEZ y CAMERA
596 - PERU - 600
SASTRERIA
Un selecto surtido en casimires extranjeros para trajes sobre medida que hacemos a $ 43, 45, 48, 50, 55, 60 y 70.
Trajes de Jaquet, Smoking y Frank a $ 85, 90, 125 y 150.
Trajes hechos para hombres, en variado surtido, a 18.50, 25, 29.50, 32, 35, 40 y 45
Trajes para joven desde $ 14 a 31.
Trajes para niños forma Marinera, Cazadora y Luis XV, un gran surtido en casimires y brin
Guardapolvos para hombres y niños.
Impermeables, Sombreros, Camisas, Calzoncillos, Camisetas, Corbatas, Cuellos, Puños, Medias y toda clase de artículos para hombres y niños.
En nuestra Casa: Perú esq. Méjico
Buenos Aires — Unión Telef. 1906,



desarrolla con la humedad y calor del cuerpo una corriente eléctrica suave y continua que se encamina directamente á la parte enferma, afirmando y completando la acción curativa del parche. Sus resultados sorprendentes se ponen de manifiesto en todas las enfermedades del sistema muscular y nervioso y especialmente contra:

Reumatismo Ciática, Dolores de riñones, Mal de caderas, Dolores de espaldas, Afecciones de las mujeres y dolores menstruales etc.



(Marca Registrada)

Ningún PARCHE ELECTRICO DE EDISON es legítimo sin esta marca registrada y nuestra firma:
BAUER & BLACK, 283, 25TH STREET-CHICAGO
EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Avisos profesionales

ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS, $ 37, MEDIO 25, CUARTO 20, 12 profesores, 5 maestras para pupilas en local separado. 2500 metros de hermoso jardín. Rivadavia al 8300. Unión Telefónica 1073 Flores

Dr. ADOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio a la calle Suipacha 764. — De 4 a 7 p. m. — Unión Telefónica 1467 (Juncal). — Piel y Venérea.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, gargantas y oído. — Consultas de 1 a 5 p. m.

Dr. ALLIEVO. Sarmiento 1812
AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS
Enfermedades de señoras (útero, ovarios etc.) de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Tornú. — Tratamiento específico de los tuberculosis — Rivadavia 8333, de 1 a 2 p. m. — Paraná 194, de 4 a 5 p. m.

Dr. VARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel. — Pozos 337, de 1 a 4 p. m. y de 7 a 8 p. m. — Sarmiento 823, de 4 a 6 p. m. — Unión Telefónica 1746 (Buen Orden)

Dr. JUAN J. LAMBARDI — Médico cirujano — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños — Iriarte 5?5 U. Telef. 582 (Barracas)

Dr. ENRIQUE DICKMANN — Enfermedades internas, señoras y niños. Trasladó su consultorio a la calle Corrientes 238? Horas de consulta: de 3 a 5 p. m. U. T. 3750 (Mitre)

Dr. ENRIQUE FEINMANN ... y casas, Exámenes con rayos X. — Consultas de 1 a 4 p. m., Billinghurst ...

DENTISTAS

ADOLFO PICKMANN — Cirujano-dentista — Ha trasladado su consultorio a la calle Charcas 1472 Unión Telef. 4734, Juncal. Horas de consulta de 1 a 6 p. m.

ESCRIBANO

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 535 U. Telefónica 5553 (Av.)

CONSTRUCTOR

LORENZO E. ... — Constructor diplomado — En la capital y provincias — Australia 118, U. Telef. ... (Barracas)

ABOGADOS

Dr. E. DEL VALLE IBERLUCEA, Abogado Talcahuano 417. — U. T. 2511. Libertad — De 1 a 4 p. m.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1023, Buenos Aires — Unión Telefónica 5787 (Libertad)

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado — Alsina ... — U. Telef. 478 (Av.)

Dr. FERNANDO DE ANDREIS — Abogado — Talcahuano ... De ... a ... p. m.

VARIOS

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1430 — Juan Binachi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

PEDRO S. TRIFILETTI, martillero público. — Remates, hipotecas, ventas particulares. — Oficina, Carlos Pellegrini ... — U., Telef. 2706 (Libertad)

JUANA V. DE TRIFILETTI, profesora de piano. — Da lecciones y prepara alumnas a exámenes ... Agrelo 3071, de 2 a 5

A TITULOS LIBRETAS Y ... tes, la sociedad ...

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: núm. 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea, núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1553.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán. Uruguay: Montevideo. Brasil: San Paulo y Santos. Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro sin interés.
Idem papel hasta m/n. 200.000 ... 1 o/o
A plazo fijo hasta $ 20 000 oro o $ 50.000 m/n. por 3 meses ... 1 1/2 o/o
Idem a plazo fijo de 3 meses ... 4 o/o
Idem a plazo fijo de 6 meses ... 4 1/2 o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 10.000 ...

G. Lingenfelder, gerente

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

Capital suscripto .... $ 100.000.000.—
Capital integrado hasta 31 de diciembre 1912 .. " 83.403.310.—
Fondo de reserva y previsión ..... " 41.277.107.01
Primas a recibir sobre las acciones no integradas " 1.025.675.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, San Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Barcelona, Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Paraná, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Saliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 186
" 2 Almirante Brown 1452
" 3 Vieytes 1206
" 4 Cabildo 2091
" 5 Santa Fe 1519
" 6 Corrientes 2220
" 7 Entre Ríos 755
" 8 Rivadavia 6902
" 9 Triunvirato 202
" 10 B. de Irigoyen 1168
" 11 Caseros 2962
" 12 Charcas 1387
" 13 Bolívar 839
" 14 Belgrano 2964
" 15 B. de Irigoyen 174
" 16 Reconquista y Santa Fe

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra venta de títulos y valores cotizables en la plaza, comerciales. Cobranzas de cupones, dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso a las condiciones siguientes:

ABONA

	M/L.	O/S
En cuenta corriente ..	1 o/o	1 o/o
A 30 días ..	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A 60 días ..	2 1/2 o/o	2 1/2 o/o
A 90 días ..	3 o/o	3 o/o
A 6 meses ..	3 1/2 o/o	3 o/o
A 1 año ..	4 o/o	4 o/o
A 2 años ..	5 o/o	5 o/o
A 3 años ..	5 1/2 o/o	4 1/2 o/o
A 4 años ..	6 o/o	6 o/o

Depósitos a premios con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10.000, después de 30 días ... 4 o/o

COBRA

En cuenta corriente ... convencional

Préstamos generales. Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 22 de los estatutos, de depositar sin comisión alguna sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, abril 10 de 1913. — Jorge A. Mitchell. — Elías D. Arabarú, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli — Casa central: Bartolomé Mitre 474 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, Calle Corrientes, esq. Pueyrredón; No. 2 Montes de Oca 21, Cacero 2924. No. 3 Paseo de Julio 1260; No. 4 Pichincha 272. No. 5, Saradaria 29. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado .. $ 20.000.000 — c/s
Capital realizado .. " 10.000.000 —
Fondo de reserva .. " 809.134.61
Fondo de previsión .. " 2.000.000 —

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual.
Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m/n., 1 o/o anual.
Excediendo de estas sumas, sin interés.

A plazo fijo de 30 días 1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días 2 1/2 o/o
A plazo fijo de 90 días 3 1/2 o/o
A plazo fijo de 120 días 4 o/o
A mayor plazo, convencional.

SE COBRA

Por adelanto en Cta. Cte. ... convencional

El Banco expide cartas de crédito, etc., y giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República ... de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, con intervención de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y en general toda clase de operaciones bancarias.

Buenos Aires, 14 de Febrero de 1912. — J. Bernasconi — E. Bellelli, director.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — Fundado el 1 de noviembre de 1905. Casa matriz: 445 — CANGALLO — 455. Dirección telegráfica "Galbank".

SUCURSALES

En la capital: Núm. 1 (Flores, calle Rivadavia 7025); núm. 2, San Juan 3101; núm. 3 Corrientes 3250; núm. 4, Entre Ríos 266; núm. 5, Belgrano 2828; núm. 6, Montes de Oca 1763; núm. 7, Rivadavia 5828-30 y núm. 8, Rivera 550.

En el interior (provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús (F. C. S.).

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito 337.

Capital suscripto ... $ c/l 20.000.000 —
Fondo de reserva ... " 4.336.562.67

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente ... 1 o/o
A plazo fijo de 30 días ...
A plazo fijo de 60 días ...
A plazo fijo de 90 días ...
A plazo fijo de 180 días ... 4 1/2
A plazo fijo de 1 año ...
A mayor plazo ... Convencional
En Caja de Ahorros después de 60 días desde $ 10 m/n. hasta $ 10.000 ... 4 1/2

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente ... Convencional
Por descuentos ... "
Por administrar propiedad ... Tarifa
El Banco vende letras de cambio y extiende cartas de crédito sobre todas las plazas de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal ...

B. A., 14 Febrero 1913.

NUEVOS LIBROS

... 3 Sucesor ... se ... al que a ...dan ... obras ... estudiosos

J. Dertael. — Vida anecdótica y pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE ... $ 1.20
LORD BYRON ... " 1.20
TOLSTOY ... " 1.20
Jurgan. — La Aviación (tela) ... " 3.40
Moratín. — Derrota de los pedantes ... " 1.50
Eisander. — La Escuela Nueva ... " 1.—
Mater. — República francesa y la ... " 1.—
F. Ferrer. — La E... Moderna ... " 1.—
Naquet. — Hacia la unión libre ... " 1.—
Olda de Bien. — ... " 1.—

ACABA DE APARECER

Almanaque Socialista de JUAN PUEBLO

Precio del ejemplar: 20 ctvs.

Se vende en la Librería de LA VANGUARDIA, Defensa 658 y en México 2070. Los pedidos del interior a Víctor Buongo, BELGRANO 1285, Buenos Aires.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"

Sociedad de crédito real (cooperativa, Ltda.)

FUNDADO EN 1899

Casa Matriz:

665 — AVENIDA DE MAYO — 665

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo, 161 y 163).

Capital suscripto ... $ 114.987.250.—
Capital realizado ... " 52.466.322.33
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909 a m/n. 8 o/o ... " 1.000.000.—
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro 6 o/o (10.000.000 frs. oro) ... " 12.187.372.72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1/2 o/o (7.000.000 frs. oro) ... " 16.445.630.30

PRESTA DINERO para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos.

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos. Buenos Aires, 31 de Agosto de 1912. A. MELIAN, gerente.



Los más exquisitos CAFEES y TEES

ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal, Rivadavia 1592 — Casa central, Rivadavia 1459 — Sucursales, Santa Fe 1386, B. de Irigoyen 1117, E. Ríos 724 y Cangallo 936.

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 480 — Buenos Aires. Sección Banfield y Talleres — Cavour 633 Tr...

Es una sociedad, constituída y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde ... años de edad.

"AUX CHARPENTIERS"

CASA ESPECIAL

Para ROPA DE OBREROS

DE LUIS FOY Y MAYNARD

Confecciones sacos y blusas de piloto ... para mecánicos y para todos los oficios. ... de brin color y ... de ... muy bien confeccionados

DESDE ... PESOS

...

Fotografía Dagnino Huo

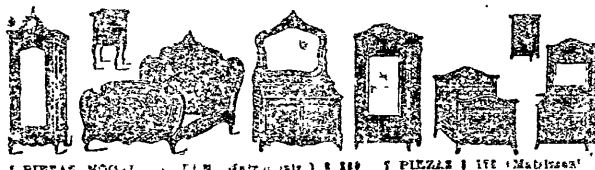
659 — ENTRE RIOS — 631

Sucursal: SANTA FE 3313 — Bs. As.

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

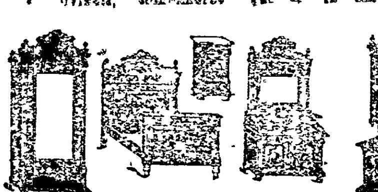
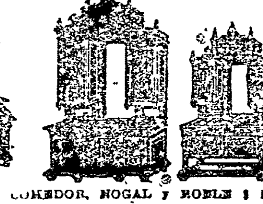
MUEBLES

Del productor al consumidor — NADA DE INTERMEDIARIOS



... PIEZAS, NOGAL ... $ 180 ... PIEZAS $ 155 (Mobiliario)

... ahórrese, compañeros que es la casa que vende más barato

... PIEZAS ... COMEDOR, NOGAL Y ROBLE $ 180

TERZA HERMANOS

... 249 ... — RIVADAVIA — 2848

CIGARROS "SANTA CLARA"

0.10 Ctvs

A. CABEZAS

SARMIENTO 522 al 562 entre Florida y 5 Mayo

Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas y bebés. La casa más importante de la América del Sud. La casa que confecciona mejor y más barato en todo el mundo. La que más liberalmente acuerda créditos. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.



COCHEROS, VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla

(De la Fábrica Real de Gouda)

Exijan esas dos marcas

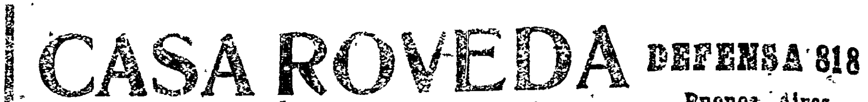
Son las mejores

TALLERES GRÁFICOS DE "La Vanguardia"

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: facturas, circulares, sobres, recibos, facturas, etiquetas, memorandums, tarjetas, etc. etc.

... EXCELENCIA, ...

DEFENSA, 658 - BUENOS AIRES



CASA ROVEDA

DEFENSA 818 — Buenos Aires —

Ropa para Obreros y Trabajadores

Guardapolvos:

de brin blanco ...... $ 5.00
íd. de otras formas ... " 6.00
de brin hilo blanco ... " 10.00
de alpaca color ... " 10.00
de seda cruda ...... " 18.00

Sacos sin forro:

de brin blanco ...... " 3.50
de dril blanco superior " 5.00
de dril blanco rayado " 3.00
de brin color ...... " 5.00
de grano de oro ...... " 8.00
íd. para MOZO ...... " 9.00

ENVIOS á cualquier punto de la República



PELUQUERO Modelo N. 25

Pidan catálogo gratis

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE" marca registrada



BRONCERIA

FUNDICION, TORNERIA, REPUJADO

Lámparas y cocinas a gas líquido económicas, comodidad y confort, luz más clara y más barata del mundo

R. HUPT y M. PIZZA, Calle Victoria 2870 — Buenos Aires

HERNIAS

(QUEBRADURAS). — Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro, por rebeldes que sean, a todas edades y sexos con el nuevo Redactor DORAT patentado y recomendado por las eminencias médicas (siete grandes premios). Se remiten gratis certificados folletos explicativos. INSTITUTO ORTOPEDICO, Calle Suipacha 1128 — Buenos Aires.

Libros para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix ...detti. Belgrano 3042.

NO MAS OBESIDAD

NI VIENTRES CAIDOS

Señoras y hombres volverán a su estado natural de cuerpo delgado y elegante sin uso de drogas que arruinan el estómago, empleando la cómoda y ... Faja Leonard, especial en la hernia umbilical, apendicitis operada, eventraciones ... Se remite gratis catálogos y certificados ... Diríjase Leonard, Calle Suipacha 112.. Buenos Aires.

Cigarrillos — **33** — a 10 centavos, Con premios

Cigarrillos — **SOCIALES** — de 20 cent. a 10 cent.

Marcas libres — no pertenecen al Trust



3 CAJAS POR 10 CVOS

IMPRENTA ... FOTITO y BARBERIA

... Salcedo 121




Es aún más dolorosa que las otras ... fué a la reja y se puso a mirar ... la muerte de una criatura. Es el dolor | El entierro iba llegando, marcial y so... | —Pero los testigos — interrumpió Mil... | ración? Lo que ocurre en est... una l brantes